

## SENATE OF PAKISTAN

### SENATE DEBATES

Monday, May 19, 1997

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall (Parliament House) Islamabad, at twenty five minutes after five in the evening with Mr. Deputy Chairman (Mir Humayun Khan Marri) in the Chair.

*Recitation from the Holy Quran*

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

و انزلنا اليك الكتب بالحق مصدقا لما بين يديه من الكتب و مهينا  
عليه فاحكم بينهم بما انزل الله ولا تتبع اهواءهم عما جاءك من  
الحق- لكل جعلنا منكم شرعة و منها جا ولو شاء الله لجعلكم امة  
واحدة و لكن ليلوكم في ما اتركتم فاستبقوا الخيرات الى الله  
مرجعكم جميعا فينبئكم بما كنتم فيه تختلفون-

ترجمہ: اور (اے پیغمبر) ہم نے تم پر بھی کتاب نازل کی ہے۔ جو اپنے سے پہلے کی کتابوں  
کی تصدیق کرتی ہے اور ان (سب) پر شامل ہے تو جو حکم خدا نے نازل فرمایا ہے اس کے مطابق  
ان کا فیصلہ کرنا اور حق جو تمہارے پاس آچکا ہے اس کو چھوڑ کر ان کی خواہشوں کی پیروی  
نہ کرنا۔ ہم نے تم میں سے ہر ایک (فرقے) کے لئے ایک دستور اور طریقہ مقرر کیا ہے۔ اور اگر  
خدا چاہتا تو تم سب کو ایک ہی شریعت پر کر دیتا مگر جو حکم اس نے تم کو دیئے ہیں ان میں

## SENATE OF PAKISTAN

### SENATE DEBATES

Monday, May 19, 1997

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall (Parliament House) Islamabad, at twenty five minutes after five in the evening with Mr. Deputy Chairman (Mir Humayun Khan Marri) in the Chair.

*Recitation from the Holy Quran*

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

و انزلنا اليك الكتب بالحق مصدقا لما بين يديه من الكتب و مهينا  
عليه فاحكم بينهم بما انزل الله ولا تتبع اهواءهم عما جاءك من  
الحق- لكل جعلنا منكم شرعة و منها جا ولو شاء الله لجعلكم امة  
واحدة و لكن ليلوكم في ما اتركتم فاستبقوا الخيرات الى الله  
مرجعكم جميعا فينبئكم بما كنتم فيه تختلفون-

ترجمہ: اور (اے پیغمبر) ہم نے تم پر بھی کتاب نازل کی ہے۔ جو اپنے سے پہلے کی کتابوں  
کی تصدیق کرتی ہے اور ان (سب) پر شامل ہے تو جو حکم خدا نے نازل فرمایا ہے اس کے مطابق  
ان کا فیصلہ کرنا اور حق جو تمہارے پاس آچکا ہے اس کو چھوڑ کر ان کی خواہشوں کی پیروی  
نہ کرنا۔ ہم نے تم میں سے ہر ایک (فرقے) کے لئے ایک دستور اور طریقہ مقرر کیا ہے۔ اور اگر  
خدا چاہتا تو تم سب کو ایک ہی شریعت پر کر دیتا مگر جو حکم اس نے تم کو دیئے ہیں ان میں

وہ تمہاری آزمائش کرنی چاہتا ہے سو نیک کاموں میں جلدی کرو۔ تم سب کو خدا کی طرف لوٹ کر  
 جانا ہے پھر جن باتوں میں تم کو اختلاف تھا وہ تم کو جتا دے گا۔  
 جناب چیئرمین۔ جزاک اللہ۔ جی جناب خدائے نور صاحب۔  
 جناب خدائے نور۔ جناب والا پوائنٹ آف آرڈر۔  
 جناب ڈپٹی چیئرمین۔ سوالات کے درمیان کوئی پوائنٹ آف آرڈر نہیں لیا جاتا۔

## FATEHA

جناب خدائے نور۔ جناب والا! ہمارے ایک فاضل رکن کا بھتیجا فوت ہو گیا ہے ان  
 کے لئے فاتحہ خوانی کی جائے۔ جناب والا! ظفر ایڈووکیٹ کا بھتیجا جو کہ سول سروس میں تھا اور برازیل  
 میں وہ کونسل جنرل تھے وہ فوت ہو گئے ہیں اور ان کے لئے فاتحہ خوانی کی استدعا کر رہا ہوں۔  
 (فاتحہ خوانی کی گئی)

## QUESTIONS AND ANSWERS

Mr. Deputy Chairman: Now, Question No.62.

@62. \*Mr. Saifullah Khan Paracha: Will the Minister for Science and  
 Technology be pleased to state:

(a) whether it is a fact that Fuel Research Centre of PCSIR, in  
 collaboration with University of Agriculture Faisalabad, have produced HUMIC  
 ACIDS from lignite coal, if so, the details of this project. and.

(b) whether it is also a fact that a Pilot Plant for production of  
 HUMIC ACIDS is envisaged, if so, the PC-I and PC-II for this project ?

Mr. Mushahid Hussain:-(a) Fuel Research Centre (FRC) of

@ Deferred from 12th May 1997.

Pakistan Council of Scientific and Industrial Research has independently developed the technology for production of Humic Acids from lignite coal. However, field test and trials were conducted in collaboration with the University of Agriculture, Faisalabad. For the purpose, Humic acid samples, guide lines and literature were constantly provided by FRC-PCSIR to the above mentioned University from 1991-1994 to determine effectiveness of this chemical in the field. The results of trials revealed that Humic Acid gives positive effects on crops.

(b) Based on the positive results of field trials it is envisaged, that a PC-II or PC-I can be prepared, provided some Government Agency indicate interest and sponsor the project.

Mr. Deputy Chairman: Any supplementary question? Yes, Saifullah Khan Paracha.

جناب سیف اللہ خان پراچہ، جناب چیئرمین صاحب! اس سوال کے جواب میں یہ کہا گیا ہے کہ Humic Acid gives positive effects on the crops. یہ اس کی ذرا تفصیل بتائیں گے کہ کیا positive effects ہیں۔

جناب ڈپٹی چیئرمین، جی جناب مشاہد صاحب۔

سید مشاہد حسین، اس میں یہ ہے جی۔

The Humic Acid possesses plants growth and promotion of soil conditioning effect. It is reported that when used in small concentration, it shows an increase in yield. Since it is a technical answer, I am reading it, there should be no factual inaccuracy. In the number and weight of fruit and grain and it also contributes to the better over all growth of plant and growth of root and Humic Acid also increases the protein, sugar and vitamin contents of fruit and grain. The Humic Acid produced by the PCSIR has been tested on wheat, maize, reddish, tomato,

pharmaceutical plants and has shown an increase in the yield and better over all growth of plant.

جناب سیف اللہ خان پراچہ، جناب چیمبرمین صاحب! وزیر صاحب کی بات سننے کے بعد اور یہ چیز مد نظر رکھتے ہوئے کہ پاکستان بنیادی طور پر ایک Agricultural country ہے، تو کیوں حکومت نے اس طرف زیادہ توجہ نہیں دی اور ابھی تک PC-I and PC-II اس کا pilot plant کے لئے نہیں بنا۔ اس delay کی کیا وجہ ہے۔

Mr. Mushahid Hussain Syed: Basically, I would say that this is something which has been happening in the past,

ہمارے یہاں ایک basic problem رہا ہے دو areas کا

Lack of focus on areas where things can be produced and I would blame policy makers for not concentrating on areas where indigenous production of plants and fruit can be expedited and secondly, there are financial reasons, and the answer which I have, as I asked also for supplementaries and they say, I asked them, "what will be the total research cost"

اور وہ کہتے ہیں

the amount for the installation of pilot plant is dependent on production capacity. A reasonable pilot plants may need Rs.30 lakhs and that plant is not inclusive of the building facility. The evaluation charges as quoted by the Pakistan Agricultural Research Council in 1990 are for field experiment.

جناب سیف اللہ خان پراچہ، اصل میں جی جی تک یہ Agriculture کی طرف پوری توجہ نہیں دیں گے اور چھوٹے موٹے خرچے، آپ نے سن لیا وزیر صاحب کا بیان کہ تیس لاکھ روپے۔

Now, the interest of the country demands that we should promote agriculture up, I cannot raise supplementary question on this un-starred question.

میرا ایک un-starred question بھی ہے نمبر 9 جس میں بلوچستان کے لئے فائدہ ہونا تھا۔  
 مگر unfortunately, I did it on un-starred question. So, I can't. مگر یہ وزیر صاحب اگر توجہ  
 دیں گے مستحق، چاہے وہ Science and Technology کے ہیں، چاہے Food کے ہیں، تو وہ دیکھیں  
 گے کہ this subject is really neglected. کیا وزراء مہربانی کر کے اس کی طرف توجہ دیں گے؟

Mr. Mushahid Hussain Syed: I would say that specially this  
 Ministry of Science and Technology, under which this subject is being dealt with  
 is one of the most neglected sectors, unfortunately, of the Government machinery  
 and I was told and I checked up from their officials that out of their 15 Institutes, 14  
 Institutes do not have a proper developmental budget and I think this is an  
 unfortunate and appalling sense of neglect of research and development and I  
 would like to assure the honourable member that the Government will do all it can  
 to promote research and development in these areas within a context of Science  
 and Technology.

Dr. Safdar Ali Abbasi: Sir, if you look at the answer to (b), Based  
 on a positive results of field trials, it is envisaged, that a PC-II or PC-I can be  
 prepared, provided some Government Agency indicates interest and sponsors the  
 project. I would like to ask the Minister, will he ask some Government agency to  
 indicate interest and sponsor this project?

Mr. Mushahid Hussain Syed : Now, that I am dealing with this  
 question, I would like to assure the honourable Member of Parliament that I shall  
 certainly ask some of the Government agencies to sponsor this project.

جناب حسین شاہ راشدی، جناب جتوئین! یہ PCSIR، جہاں تک مجھے علم ہے،  
 تقریباً پالیس سال سے وجود میں ہے۔ کیا وزیر صاحب بتائیں گے کہ اس ادارے نے اب تک کون  
 سے زرین کارنامے کئے ہیں؟

Mr. Mushahid Hussain Syed : Unfortunately, I am not fully conversant with the achievements of the PCSIR, I shall certainly request, in a future question, *Insha Allah*, to the PCSIR to provide these details of any achievement in the filed of scientific and industrial research.

Mr. Deputy Chairman: Now, next question is No.65.

@65. \*Mr. Majid Sultan Khawaja: Will the Minister Foreign Affairs be pleased to state:

(a) the total number of Ambassadors/High Commissioner posted abroad; and

(b) the number of the Ambassadors/High Commissioner who are career officers from the Foreign Services, political appointees, retired officers of the Armed Forces and retired civil servants, separately, indicating also their names, date of appointment and place of posting?

Mr. Gohar Ayub Khan: The total number of Ambassadors/High Commissioners serving abroad is 67.

(b) Among the Ambassadors/High Commissioners serving abroad 55 are career officers 6 are retired armed forces officers, 5 political appointees and 1 retired civil servant. List indicating names, date of appointment and place of posting is attached as Annexure-I.

**Annexure-I****CAREER AMBASSADORS**

| Sl. No.     | Name                    | Place of Posting | Date of Posting |
|-------------|-------------------------|------------------|-----------------|
| <b>Asia</b> |                         |                  |                 |
| 1.          | Mr. Mujahid Husain      | Tokyo            | 02 May, 1994    |
| 2.          | Mr. Khalid Mahmood      | Tehran           | 18 Nov., 1994.  |
| 3.          | Mr. Azmat Ghayur        | Manila           | 21 Dec. 1995.   |
| 4.          | Mr. Ashraf J. Qazi      | New Delhi        | March, 1997.    |
| 5.          | Mr. K. K. Ghorl         | Baghdad          | 19 Nov. 1996.   |
| 6.          | Mr. Javid Husain        | Seoul            | 28 Jan. 1996.   |
| 7.          | Mr. Amin Jan Naim       | Sana'a           | 5 Jan. 1996.    |
| 8.          | Mr. M. Nasser Mian      | Bahrain          | 1 Mar. 1996.    |
| 9.          | Mr. Tariq Osman Hyder   | Ashkabad         | 11 Oct. 1993.   |
| 10.         | Mr. Karam Elahi         | Dhaka            | 23 Feb. 1995.   |
| 11.         | Mr. M. Afzal Akbar Khan | Damascus         | 17 Feb. 1996.   |

| Sl. No.       | Name                    | Place of Posting | Date of Posting |
|---------------|-------------------------|------------------|-----------------|
| 12.           | Mr. Sultan Hayat Khan   | Almaty           | 10 Aug. 1995.   |
| 13.           | Mr. Mustafa Kemal Kazi  | Jakarta          | 6 Feb. 1996.    |
| 14.           | Mr. Aziz Ahmad Khan     | Kabul            | 3 Dec. 1996.    |
| 15.           | Mr. Ali Sarwar Naqvi    | Amman            | 8 Mar. 1995.    |
| 16.           | Mr. Abdul Basit Haqqani | Colombo          | 15 Aug. 1996.   |
| 17.           | Mr. Khalid Mahmood      | Muscat           | 5 Sep. 1995.    |
| 18.           | Mr. Liaquat Mahmood     | Doha             | 2 Dec. 1993.    |
| 19.           | Mr. Sher Afgan Khan     | Bangkok          | 27 Oct. 1995.   |
| 20.           | Mr. Javid Hafiz         | Dushanbe         | 22 April 1995.  |
| 21.           | Mr. Nazar Abbas         | Bishkek          | 15 Aug. 1995.   |
| 22.           | Mr. Pervez A. Khanzada  | Baku             | 18 Jan. 1995.   |
| 23.           | Mr. Mushtaq A. Mehr     | Kuwait           | 18 Nov. 1996.   |
| 24.           | Mr. Kamran Niaz         | Kathmandu        | 5 Feb. 1996.    |
| 25.           | Mr. Inam-ul-Haq         | Beijing          | March 1997.     |
| 26.           | Mr. Toheed Ahmad        | Singapore        | April, 1997.    |
| 27.           | Mr. B. A. Malik         | Male             | April, 1997.    |
| <b>Africa</b> |                         |                  |                 |
| 28.           | Mr. Mansoor Alam        | Cairo            | 7 Aug. 1994.    |
| 29.           | Mr. M. Aslam Rizvi      | Algiers          | 11 Nov. 1996.   |
| 30.           | Mr. Saeed Khalid        | Dakar            | 17 July, 1996.  |
| 31.           | Mr. Aftab H. Syed       | Tripoli          | 30 Oct. 1993.   |
| 32.           | Mr. S. Shafqat Kakakhel | Nairobi          | 31 Oct. 1994.   |

| Sl. No. | Name                  | Place of Posting | Date of Posting |
|---------|-----------------------|------------------|-----------------|
| 33.     | Mr. Aneesuddin Ahmad  | Pretoria         | 31 Jan. 1993.   |
| 34.     | Mr. Ikram Karim Fazli | Port Louis       | 2 Oct. 1995.    |
| 35.     | Mr. K. H. K. Niazi    | Khartoum         | 22 Jan. 1995.   |
| 36.     | Mr. S. Azimat Hassan  | Rabat            | 25 Aug. 1995.   |

#### Europe

|     |                      |            |               |
|-----|----------------------|------------|---------------|
| 37. | Mr. S. K. Dehlavi    | Paris      | 12 Nov. 1991. |
| 38. | Mr. Zahid Said       | Madrid     | 18 May, 1995. |
| 39. | Mr. S. M. Inamullah  | Berne      | 12 Nov. 1996. |
| 40. | Mr. Munir Akram      | Geneva     | 24 Mar. 1995. |
| 41. | Mr. Tariq K. Afridi  | Lisbon     | 31 Jan. 1995. |
| 42. | Mr. Rashid Ahmad     | Athens     | 14 Jan. 1996. |
| 43. | Mr. Asif Ezdi        | Copenhagen | 2 Sep. 1995.  |
| 44. | Mr. Riaz M. Khan     | Brussels   | 23 Apr. 1995. |
| 45. | Dr. A. Sattar Baber  | Stockholm  | 8 Oct. 1995.  |
| 46. | Mrs. Fareeda Shah    | Prague     | 2 Jan. 1995.  |
| 47. | Mr. Hasan Sarmad     | Warsaw     | 3 Feb. 1995.  |
| 48. | Mr. Mehboob Ali Khan | Bucharest  | 25 Oct. 1993. |

#### Americas

|     |                    |              |               |
|-----|--------------------|--------------|---------------|
| 49. | Mr. Ahmad A. Kamal | New York-UN  | 15 Mar. 1995. |
| 50. | Mr. Zafar Habib    | Buenos Aires | 18 Sep. 1995. |
| 51. | Mr. S. T. Joshua   | Brasilia     | 11 Jan. 1995. |
| 52. | Dr. Farouk A. Rana | Ottawa       | 1 Nov. 1994.  |

| Sl. No. | Name                | Place of Posting | Date of Posting |
|---------|---------------------|------------------|-----------------|
| 53.     | Mr. Manzar Shafiq   | Mexico           | 19 Mar. 1995.   |
| 54.     | Mr. Riaz H. Kohkhar | Washington       | March, 1996.    |

#### Australia

|     |                |          |            |
|-----|----------------|----------|------------|
| 55. | Mr. Gul Haneef | Canberra | Nov. 1996. |
|-----|----------------|----------|------------|

### NON-CAREER AMBASSADORS

#### Political Appointees

|    |                         |                |                                                                                     |
|----|-------------------------|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. | Mr. Muhammad Jalaluddin | Niamey         | 10 Nov. 1995.                                                                       |
| 2. | Malik Sikandar Khan     | Kampala        | 1 Sep. 1996.                                                                        |
| 3. | Hafiz Muhammad Yusuf    | Accra          | 6 Sep. 1996.                                                                        |
| 4. | Khawaja Shahid Hosain   | UNESCO (Paris) | 6 Feb. 1995.                                                                        |
| 5. | Dr. Masuma Hasan        | Vienna         | 20 Jan. 1995.<br>(On deputation<br>from Pakistan<br>Institute of Int.,<br>Affairs). |

#### Retired Civil Servants

|    |                    |        |              |
|----|--------------------|--------|--------------|
| 6. | Mr. Shahid M. Amin | Riyadh | 8 Feb. 1996. |
|----|--------------------|--------|--------------|

#### Retired Armed Forces Officers

|     |                                        |           |               |
|-----|----------------------------------------|-----------|---------------|
| 7.  | Maj. Gen. (R) Saeed-uz-Zaman<br>Janjua | Brunei    | 3 Oct. 1992.  |
| 8.  | Lt. Gen. (R) R. D. Bhatti              | Pyongyang | 6 Aug. 1994.  |
| 9.  | Vice Adm. (R) Shamoon Alam<br>Khan.    | Tunis     | 7 Sep. 1995.  |
| 10. | Lt. Gen. (R) Asad Durrani              | Bonn      | 10 May, 1994. |
| 11. | Adm. (R) Saeed M. Khan                 | The Hague | 4 Jan. 1996.  |
| 12. | Lt. Gen. (R) Humayun Khan<br>Bangash.  | Ankara    | 28 Nov. 1996. |

جناب ڈپٹی چیئرمین - ضمنی سوال - بھنڈر صاحب -

چوہدری محمد انور بھنڈر - جناب والا! میں یہ دریافت کرنا چاہوں گا کہ اس سوال میں پوچھا گیا تھا کہ کس کس ملک میں کون کون اسمبلیڈر تعینات ہیں، کب سے تعینات ہیں۔ ان میں کچھ career Ambassadors ہیں اور کچھ non-career Ambassadors ہیں۔ ایک تو میں یہ معلوم کرنا چاہتا ہوں کہ career اور non-career Ambassadors میں کچھ proportion ہے، کوئی تناسب ہے۔ دوسرا میں یہ پوچھنا چاہوں گا کہ ایک اسمبلیڈر کے ایک جگہ رہنے کی کوئی میعاد بھی مقرر ہے یا نہیں۔

سیدہ عابدہ حسین - جناب والا! تناسب تو جو اعداد و شمار سامنے ہیں، ان سے نکالا جا سکتا ہے۔ جو career Ambassadors ہیں، وہ کل 55 ہیں اور جو non-career Ambassadors ہیں، وہ 12 ہیں۔ اس سے percentage تو سامنے ہے اور واضح ہے۔

چوہدری محمد انور بھنڈر - جناب والا! میں تو یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ کیا حکومت نے اپنے طور پر کوئی proportion مقرر کیا ہوا ہے کہ career Ambassadors اتنے percent ہونے چاہئیں اور non-career Ambassadors اتنے percent ہونے چاہئیں۔

سیدہ عابدہ حسین - جناب والا! جہاں تک میرا علم ہے، کوئی fixed percentage نہیں ہے لیکن اصولی طور پر مناسب ہوتا ہے کہ career officers کی بھاری اکثریت رہے کیونکہ وہ professionally trained اور qualified ہوتے ہیں۔ جو political appointees ہوتے ہیں، ان کی تعداد کو کم سے کم رکھنا سودمند ہوتا ہے۔

جناب تاج حیدر - جناب والا - میرا ضمنی سوال ہے کہ political appointee کے ذیل میں نمبر 5 پر ڈاکٹر مصومہ حسن کا نام دیا ہوا ہے جو ویانا میں ہماری اسمبلیڈر تھیں اور اس

on deputation from Pakistan Institute of International Affairs کے آئے کھا گیا ہے کہ ڈاکٹر معصومہ حسن کے بارے میں جہاں تک مجھے علم ہے ' وہ باقاعدہ سول سروس آف پاکستان کی ممبر ہیں۔ اس لئے ان کو political appointee کے ذیل میں رکھنا کس حد تک justified ہے جب کہ وہ باقاعدہ bureaucracy کی ممبر ہیں اور وہاں پر deputation پر گئی ہیں۔ ان کو آپ political appointee کے تحت رکھ رہی ہیں۔

سیدہ عابدہ حسین۔ جناب والا! آپ جانتے ہیں کہ جب لوگ سول سروس آف پاکستان یا Superior Service of Pakistan کے امتحان کے لئے بیٹھتے ہیں اور ان کا جب selection ہوتا ہے تو ان کو مختلف شعبے دیئے جاتے ہیں۔ Foreign Service of Pakistan ایک خاص شعبہ ہے۔ اگر کوئی افسر کسی دیگر شعبے سے foreign service کے عہدے پر appoint ہوگا تو یہ معمول کے مطابق نہیں ہے۔ اس لئے یہ ایک political decision ہی ہوگا۔ یہ تناسب تقریباً 80 فیصد career Ambassadors کا اور 20 فیصد non-career Ambassadors کا ہے۔ اس 20 فیصد non-career Ambassadors میں لوگ discipline میں سے بھی جیسے فوج سے لوگ گئے ہیں جو کہ گورنمنٹ کی ایک برانچ ہے لیکن اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ وہ as a career officer ہیں۔ ڈاکٹر معصومہ حسن شاید NIPA میں تھیں، ہو سکتا ہے کہ وہ competitioner ہوں، بہر حال میں انہیں نہیں جانتی ہوں۔ تاہم اگر وہ competitioner بھی تھیں تو یہ foreign service میں نہیں رہی ہیں۔ چونکہ وہ political appointee تھیں اور اب ویسے ان کا contract بھی expire ہو گیا ہے۔

Mr. Deputy Chairman: Khawaja Sahib.

Khawaja Qutubuddin: Currently, there is an emphasis on economic diplomacy. I would like to find from the honourable Minister how much our career diplomats are well versed in our economy, the requirements of our economy and has the Foreign Ministry instituted any programme to educate our Ambassadors, High Commissioners, the need of our economy. What has to be done for the country, uptil now, they are basically concentrating on, as they call

it the political diplomacy. So I would like to know that in the current time, whether our Ambassadors are fully versed with the requirements of our country and whether they are promoting our economy in the respective countries?

**Syeda Abida Hussain:** Mr. Chairman the point is well made and will be passed on to the Ministry alongwith the recommendation that keeping in view the requirement of advancing economic interest as a major part of diplomatic initiative that all Ambassadors be required to be fully briefed and if necessary offered short training courses. As far as I know, the government has taken note of this reality of the world of today by seeking to enhance the number of commercial Counsellor that will be going to our Missions in those countries where there are trading prospects available for Pakistan.

چوہدری محمد انور بھنڈر۔ جناب والا! میں نے پہلے بھی دریافت کیا تھا مگر اس کا جواب نہیں آیا کہ جو career Ambassadors ہیں کیا ان کا کوئی tenure ہے کیونکہ یہاں ۰۹۱ سے لوگ بیٹھے ہوئے ہیں۔ کچھ لوگ ۰۹۲-۰۹۵ سے ہیں۔ ان کا tenure کتنا ہے اور دوسرا یہ کہ جو non-career Ambassadors جاتے ہیں ان کا کوئی contract ہے یا ان کا کوئی tenure period ہوتا ہے۔

سیدہ عابدہ حسین۔ جناب والا! عموماً معمول کے مطابق تین سال کے لئے posting بھی جاتی ہے۔ جہاں تک political appointees کا تعلق ہے وہ on contract ہوتے ہیں اور عموماً two years contract renewal for one year ہوتا ہے۔

جناب حسین شاہ راشدی۔ محترمہ وزیر صاحبہ نے ابھی فرمایا ہے کہ مضمومہ جن، ہر چند کہ وہ سول سرونٹ ہیں، مگر ان کو political appointees کی مد میں دکھایا گیا ہے۔ اس کے نیچے ریٹائرڈ سول سرونٹ اور ریٹائرڈ آرڈ فورسز آفیسرز ہیں۔ ان کو political appointees نہیں دکھایا گیا اور نہ ان کا کوئی contract period بتایا گیا ہے تو میں وزیر صاحبہ سے پوچھوں گا کہ یہ تفریق کیوں ہے۔

سیدہ عابدہ حسین - جناب والا! جیسے کہ میں نے عرض کیا، میرے علم میں نہیں ہے کہ ڈاکٹر مصومہ حسن competitioneer تھیں۔ آیا وہ سول سروس آف پاکستان کے امتحان کے ذریعے آئیں تھیں یا کہ وہ institute of International Affairs کے ذریعے آئیں۔ جس حد تک میری ان سے واقفیت ہے میں نے تو انہیں ہمیشہ part & parcel of institute of International Affairs دیکھا ہے۔ اس سے پہلے ان کا کوئی career میرے علم میں نہیں ہے۔ ویسے سینئر صاحب کی بات درست ہے کہ اگر وہ competitioneer تھیں اور qualify کرتی ہیں for the decription of civil servant تو ان کو پھر جہاں ریٹائرڈ سول سروسٹ لکھا ہوا ہے۔ یا serving civil servants ایک علیحدہ sub-heading بننی چاہیئے تھی۔ میں یہ معلوم کروا لوگی کہ آیا وہ سول سروسٹ کے description کے لئے qualify کرتی ہیں یا نہیں اور اگر ایسا ہے تو پھر اس کی correction ہو جائے گی۔

چوہدری محمد انور بھنڈر - جناب والا! ریٹائرڈ آرڈ فورسز کی لسٹ میں جو نمبر پر ہیں وہ ۱۹۹۲ء سے یہ کام کر رہے ہیں اور آپ فرماتی ہیں کہ دو سال اور ادھر ایک ۱۹۹۱ء سے بیٹھے ہوئے ہیں اور فرماتی ہیں کہ تین سال کی میاد ہے۔

سیدہ عابدہ حسین - جناب والا میں نے عرض کیا ہے کہ normally contract جو پیریڈ ہوتا ہے وہ دو سال ہوتا ہے لیکن گورنمنٹ کا privilege ہوتا ہے کہ اس کو extend کرے۔ تو جو لوگ عرصے سے بیٹھے ہوئے ہیں ان کو گورنمنٹ extend کرتی آئی ہے۔

جناب محمد انور خان درانی - کیا وزیر محترمہ جانتی ہیں کہ وفاقی یوتوں کی نمائندگی کی تقسیم کے لحاظ سے ہر یونٹ کا کتنا کوٹہ ہے اور اس میں یوتوں کی بنیاد پر تقسیم ہوئی ہے تو پختون کتنے ہیں؟

جناب ڈپٹی چیئرمین - آپ کا سوال سمجھ نہیں آیا، دوبارہ بولیں جی۔

جناب محمد انور خان درانی - کیا منسٹر صاحبہ جانتی ہیں کہ جو سفراء باہر ملکوں میں ہیں کیا وہ وفاقی یوتوں کے کوٹے کے لحاظ سے ہیں؟ اگر ہیں تو صوبہ سرحد کی کتنی نمائندگی ہے؟

سیدہ عابدہ حسین - جناب والا! فارن سروس آف پاکستان میں کوئی ریجنل ایجوکیشن

نہیں ہوتی۔

جناب ڈپٹی چیئرمین۔ اگلا سوال نمبر 104۔

104. \*Mr. Saifullah Khan Paracha : Will the Minister for Food, Agriculture and Livestock be pleased to state:

- (a) the annual Protein requirement and its annual production in the country; and
- (b) the steps being taken by the Government to increase protein production?

Syeda Abida Hussain : (a) The requirement of protein in the country is 23.7 kg per capita per annum. Against this the availability is 24.1 kg.

- (b) The following steps are being taken:
  - (i) The emphasis is being laid on increasing production per unit animal through improved health coverage, selective breeding and better management practices,
  - (ii) Balanaced feed availability is being increased through introduction of high yielding fodder and forage varieties.
  - (iii) Livestock production extension services are being strengthened through implementation of Livestock Development Project in all the Provinces.
  - (iv) In order to simultate meat production, livestock markets are being improved through provision of shelter, watering facilities, weigh bridges and health coverage.
  - (v) Both inland and marine fisheries are being promoted through training centres for fishermen, strengthening of fisheries

extension services for improving productivity and increased production.

- (vi) The production of cereals, pulses, vegetables and fruits is being increased through promotion of research and development activities on these crops. A policy package in this regard has been announced by the Government recently.

جناب ڈپٹی چیئرمین۔ ضمنی سوال۔

جناب سیف اللہ خان پراچہ۔ جناب جواب میں کہا گیا ہے the requirement of

protein in the country is 23.7 k.g per capita per annum, against this availability is

24.1 kg اس کا مطلب ہوا کہ ہم surplus in protein instead of being deficit کیا وزیر صاحب اس کو explain کریں گی؟

سیدہ عابدہ حسین۔ جناب والا! ہمارے ہاں availability 24.1 kg کی ہے۔ یہ

وضاحت طلب بات ہے اور اس کی میں ضرور وضاحت طلب کروں گی کہ آیا اس سوال کی

implication یہ تو نہیں ہے کہ 24.1kg سب ہمارے پاکستان میں this is what we consume

because this simply indicates availability اس میں consumption level نہیں ہے۔

جناب ڈپٹی چیئرمین۔ سبھی بزنس صاحب

جناب محمد طاہر بزنسجو۔ محترمہ وزیر صاحبہ نے سبزیوں اور پھلوں کی پیداوار میں

storage facilities کے سب یونٹوں کی بات کی ہے۔ لیکن ہمارے ہاں بلوچستان میں

storage facilities اور سبزیوں کے لئے نہ ہونے کے برابر ہے۔ میرا سوال یہ ہے کہ بلوچستان میں

facilities کو بہتر بنانے کے لئے کوئی تجویز زیر غور ہے؟

سیدہ عابدہ حسین۔ جناب والا! جہاں تک میرے علم میں ہے ایسی کوئی تجویز فی

الحال تو نہیں ہے۔ البتہ تجویز جاتے ہیں۔ اس کو ہم ضرور دیکھ لیں گے اور اس پر تحقیق بھی

کریں گے۔

جناب ڈپٹی چیئرمین - جی خواجہ صاحب -

Khawaja Qutabuddin: I would like to refer to answer five regarding inland and marine fisheries. I would like to inquire from the honourable Minister that fisheries used to be one of our biggest foreign exchange earner but it is lagging far behind as compared to other exportable products. I would like to know what promotion or encouragement the government is giving to this sector and what programme the government intends to launch or is launching in the sector of aquaculture.

Syeda Abida Hussain: Mr. Chairman, inland and marine fisheries are being promoted through training centres for fishermen and for the strengthening of fisheries extension services, however, the honourable Senator is absolutely correct in so far as fisheries have great scope in Pakistan and we need to work on this issue. We need to develop more programmes for it. We need to modernise our fisheries and all contingent industry like packing and freezing and solve that fisheries require. We also need to develop our inland fisheries, we have the possibilities of developing aquaculture programme. This has not been fully exploited and a programme towards this end will be developed in the months to come.

جناب ڈپٹی چیئرمین - جی جناب پراچہ صاحب

جناب احسان الحق پراچہ - کیا محترمہ وزیر صاحبہ یہ بیان فرمائیں گی کہ اس وقت

پاکستان میں livestock formal farms province wise کتنے ہیں اور ان کی capacity کتنی ہے۔

Syeda Abida Hussain: Livestock.

Mr. Ehsan-ul-Haq Paracha: Formal farms.

Syeda Abida Hussain: Livestock development farms.

Mr. Ehsan-ul-Haq Paracha: Development farms.

سیدہ عابدہ حسین - جناب والا! livestock farms public sector میں بھی ہیں اور پرائیویٹ سیکٹر میں بھی ہیں۔ میرے پاس اعداد و شمار تو اس وقت نہیں ہیں، فارمز کی لسٹ نہیں ہے، وہ حاصل کر کے ٹیبل پر رکھ دی جائے گی لیکن میرا اندازہ ہے کہ پرائیویٹ سیکٹر میں livestock farms بہت کم ہیں۔ زیادہ فارمز پبلک سیکٹر میں ہیں۔  
جناب ڈپٹی چیئرمین - جی مختار صاحب -

Maj. (Retd.) Mukhtar Ahmed Khan: Mr. Chairman would the Minister let us know with reference to (b) (ii)

جناب احسان الحق پراچہ - جناب والا! میرا جواب نہیں آیا۔  
جناب ڈپٹی چیئرمین - capacity کا پوچھ رہے ہیں جی ایک منٹ جی۔ who is to speak?  
جناب احسان الحق پراچہ - جناب والا! میں نے ان فارمز کی، جتنے فارمز پرائیویٹ سیکٹر اور پبلک سیکٹر میں ہیں ان کی capacity بھی پوچھی تھی کہ ان کی capacity کتنی ہے۔  
سیدہ عابدہ حسین - جناب والا! میرے پاس تعداد نہیں ہے، تو میرے پاس capacity کیسے ہو گی تو one question rose from the other and it stand as an independent question.

جناب ڈپٹی چیئرمین - Fresh question کریں جواب دے دیں گی جی۔  
جناب احسان الحق پراچہ - جناب یہ independent نہیں ہے یہ ضمنی بنتا ہے اور محترمہ کو اس معاملے میں figures ساتھ لانی چاہئیں تھیں۔

جناب ڈپٹی چیئرمین - آئندہ fresh question کریں جی مختار صاحب۔

Maj. (Retd.) Mukhtar Ahmed Khan: Would the Minister let us know with reference to (b) (ii) that is there research going on in this field and have they developed any new variety as such? Mohtarma this is fodder and forage

varieties.

Syeda Abida Hussain: Mr. Chairman, new fodder and forage varieties have been introduced mostly hybrid alfalfa and also grasses that are perineal and other grass that are cropped once and then carry on for upto 12 cutting cycles. The forage facilities, the cultivation of these fodder and forages is however largely limited to state farms in the livestock sector.

جناب ڈپٹی چیئرمین - اگلا سوال جی نمبر 105 جی سیف اللہ پراچہ صاحب۔

105. \*Mr. Saifullah Khan Paracha ; Will the Minister for Foreign Affairs be pleased to state:

- (a) whether it is a fact that HOUBARA BUSTARD Conservation cell has been set up in the Ministry of Foreign Affairs, if so, its details;
- (b) the details of the contributions made, so far, by the dignitaries from the Gulf States, Saudi Arabia and Government of Pakistan;
- (c) the reduction brought about in the number of hunters in each hunting party duration of limits, hunting bag etc;and
- (d) the details of the areas considered as breeding areas and excluded from the falconing and hunting ?

Mr. Gohar Ayub Khan: (a) On the directive of the Prime Minister, a Houbara Bustard Cell was created mid-93 in the Ministry of Foreign Affairs headedby Additional Secretary (Middle East and Africa) with Inspector General Forests as a technical expert. Its composition is as under:-

1. Additional Secretary (ME & A)  
Ministry of Foreign Affairs.
2. Inspector General Forests,

Chairman.

|    |                                            |           |
|----|--------------------------------------------|-----------|
|    | Ministry of Environment and Urban Affairs. | Member    |
| 3. | Chief of Protocol                          |           |
|    | Ministry of Foreign Affairs.               | Member    |
| 4. | Director General (Media Coord)             |           |
|    | Ministry of Foreign Affairs                | Member    |
| 5. | Deputy Legal Adviser                       |           |
|    | Ministry of Foreign Affairs.               | Secretary |

The objectives and functions of the Cell are envisaged:-

- (i) to respond to protests that are likely to arise due to the limited hunting of houbara bustard in the provinces of Punjab, Sindh and Balochistan during the hunting season and to take steps to avoid adverse publicity;
- (ii) to remain in close touch with the World Wild Life Associations (s) to allay their apprehensions. And, to maintain close coordination, with the provincial Government by holding periodic meetings at provincial capitals;
- (iii) to suggest conservation measures without circumscribing the Government discretion to allow limited hunting;
- (iv) to explore the possibility of establishing a Fund for the preservation, conservation and managements of houbara bustard which would finance projects to carry out scientific research to assess the present status of the population of the bird in terms of various categories as well as its annual migration to keep a watch on the trend so as to help adoption of appropriate policy measures. The fund would also finance scientific projects meant to augment the populaion of the bird

and ensure its survival.

(c) A number of measures have been adopted by the Government to control and limit hunting of houbara bustard:-

(i) Only three dignitaries from a ruling family have been authorised since 1994.

(ii) The period of hunting has been progressively controlled from 20 to 15 days to 10 days from one hunting season to the next (1994-97).

(iii) Hunting has been restricted /reduced to a specific number of birds per bag i.e., not exceeding 200, for each hunting party/dignitary/season.

(iv) Total ban was introduced on illegal poaching of eggs and chicks

(v) Hunting areas have been gradually reduced; places like Rajanpur, Jampur and dera Ghazi Khan Tehsils were dropped from being allocated during 1996-97.

(d) Areas considered to be ideal for breeding are not allocated to any dignitary and hunting is not allowed in sanctuaries. Similarly, there is restriction on the number of falcons used for hunting of houbara bustard, and hunting by shooting is not allowed. A list showing hunting areas allocated and the breeding areas/sanctuaries prohibited for hunting, for the period 1994-95 to 1996-1997, is annexed.

HUNTING BY DIGNITARIES FROM SAUDI ARABIA  
AND GULF STATES : 1994—97

LIST OF AREAS ALLOCATED AND BREEDING AREAS/  
SANCTUARIES PROHIBITED FOR HUNTING

| S. No. | Name of Area allocated                                                                                                                                                                                      | Breeding Areas/Sanctuaries                                                                                                                                |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.     | PUNJAB                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                           |
|        | Layyah, Rahimyar Khan, Jhang Bahawalpur, Bahawalnagar.                                                                                                                                                      | 1. Rajanpur, Jampur and Dera Ghazi Khan have been dropped from being allocated during the last hunting season, i.e. 1996-97 as directed by the President. |
| 2.     | SINDH                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                           |
|        | Jacobabad, Khairpur, Sukkur, Nawabshah, Sanghar, Hamal, Johi, Gaibi Dero, Thata, Badin, Dabeji, Umerkot, Mithi, Mirpur Khas, Dadu.                                                                          | 1. Gaibi Dero excluding game sanctuary.<br>2. Tharparkar excluding game sanctuary.<br>3. Dadu excluding National Park and game sanctuary.                 |
| 3.     | BALUCHISTAN                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                           |
|        | Chagai, Sui (Dera Bugti), Dera Murad Jamali, Katchi, Triangle areas upto Dukki, Pasni, Gawadar, Ormara, Kharan, Noshki, Panjgur, Jhal Magsi, Lasbela, Turbat, Qilla Saifullah, Muslim Bagh, Kalat (Sohrab). | 1. Kharan excluding Nag Dara i.e. tehsil Basima breeding area.<br>2. Jhal Magsi excluding Gandhawa.<br>3. Nasirabad not allocated during 1996-97 season.  |

Mr. Deputy. Chairman: Any supplementary?

Mr. Saifullah Khan Paracha: Sir I have a supplementary, I believe the Minister for Foreign Affairs is not here. I don't know who will reply on his behalf. The point which I wanted to bring to your notice and ask a supplementary was that

that hunting has been restricted, reduced to a specific number of یہ ذکر کرتے ہیں birds per bag not exceeding 200 ایک bag 200 birds کا ہو گا تو پھر کیا رہ جائے گا and that is the reason while we are loosing our this HOUBARA BIRD, completely unless we make sumptuaries and national parks and unless the وہ رہا ہے wipe out dignitaries provide the money for that. I think the day is not too far پر یہاں پر ایک bird بھی نہیں ملے گا 'کیا وزیر متعلقہ اس پر کوئی روشنی ڈالیں گی' وہ کیا steps لے رہے ہیں to have such sumptuaries

Syeda Abida Hussain: Mr. Chairman, government has developed sumptuaries in different parts in the country for its animals and wild life. There is sumptuary in the southern part of Punjab and I am sure that there would be sumptuaries elsewhere as well. In principle, what the honourable Senator is saying is correct that excessive hunting of the HOUBARA BUSTARD is likely to endanger the species. However government has kept a very tight control on this and essentially to gaming of the HOUBARA is now allowed only for our supporters and sympathisers and well wishers of Pakistan, the rulers of the Gulf States, they come in for gaming season and then there is a spin of benefit when they visit the areas in which they go for shooting because people living in these areas are poor and they benefit from the shooting parties. As far as, any body else is concerned, no body else is allowed to obtain these permits. This is why the issue is located in

the Ministry of Foreign Affairs.

جناب حسین شاہ راشدی۔ جناب ! میرا پہلا ضمنی سوال یہ ہے کہ کیا یہ ممکن نہیں ہے کہ اس کی نسل کو بچانے کے لئے حکومت کچھ عرصے کے لئے اس شکار پر مکمل پابندی عائد کرے۔ میرا دوسرا ضمنی سوال یہ ہے 'جو کہ محترمہ کے جواب سے ابھرتا ہے' کہ اگر آپ فقط چند ہیسوں کے لئے یا وہاں پر لوگوں کو یہ امراء جو پیسے تقسیم کرتے ہیں۔ ایک نسل کو تقویت پہنچانے کے لئے آپ پرندوں کی نسل کو ختم کروا رہی ہیں۔ یہ کیوں ہے؟

Syeda Abida Hussain: Mr. Chairman, the implication of these permits is certainly not that Houbaras are going to become extinct. This is why they are limited, limited to a very small number of individuals and it is taken into account. The World Wild Life Fund has paid particular attention to this and they work very closely with the Ministry of Foreign Affairs. It is taken into account what the number of the migratory-- Houbara is, the migratory bird and in what numbers approximately, it comes down from Syberia, so, that the birds that are hunted are in small number, compared to the total flock that moves in every year into our part of the world.

Khan Abbas Sarfaraz: Sir, I would like to draw your attention to (b). It says sir, the details, the contributions made so far by the dignatories from Gulf States, Saudi and the Government of Pakistan. The answer is not there sir.

Syeda Abida Hussain: Sir, this is absolutely correct that (b) seems to be missing from the answer which has been printed. I will just look through the material available with me and if I can find (b), I will pass it on to the honourable member.

جناب حسین شاہ راشدی۔ جناب ! کیا حکومت کے زیر غور کوئی ایسی تجویز ہے کہ

جس میں کچھ حصے کے لئے ان پرندوں کے شکار پر پابندی عائد کی جائے۔ ایک چیز یہ ہے۔ میں دوسرا یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ حکومت نے 200 پرندوں تک کی پابندی عائد کی ہے۔ جتنے عکمران ہمارے ہاں آتے ہیں، اگر وہ 200 سے زیادہ پرندوں کا شکار کریں تو حکومت کے پاس وہ کون سے اقدامات ہیں کہ ان عکمران کے خلاف قدم اٹھا سکیں؟ اگر وہ 200 پرندوں سے زیادہ کا شکار کریں؟

سیدہ عابدہ حسین۔ جناب والا! ہمارے پاس کوئی ایسے اقدامات تو نہیں ہیں جو کہ ہم اٹھا سکیں۔ جو gulf states کے عکمران آتے ہیں اگر وہ 200 کی بجائے 204 یا 210 پرندوں کا شکار کر لیں لیکن یہ ایک figure اس لحاظ سے notional ہے۔ البتہ یہ ضرور ہے کہ جو لوگ ان کے ساتھ جاتے ہیں اور وہ خود جو لوگ شکار کے لئے آتے ہیں۔ ان کو اس بات کا احساس ضرور دلایا جاتا ہے کہ یہ ایک بڑا سیٹیل پریولج ہے اور یہ ایک پرندوں کے شکار کے لئے limited number ہے جن کے تحت ان کو یہاں پر شکار کرنے کی اجازت ہے۔ جناب والا! چونکہ یہ ہر حکومت نے پریکٹس قائم رکھی ہے، یہ ضرور سمجھا جاتا ہے کہ پاکستان کے خارجہ امور پر اس کا منفی اثر ہو گا تو اس لئے کوشش کی جاتی ہے کہ اس کو limited کیا جائے۔

شیخ رفیق احمد، کونسی گورنمنٹ ہے that is not relevant گورنمنٹ گورنمنٹ ہوتی ہے آج کی ہو یا کل کی ہو۔

سیدہ عابدہ حسین، جناب والا! یہ تو تبصرہ ہے، سوال نہیں ہے۔

جناب ڈپٹی چیئرمین: جناب مہربانی کر کے آپ بیٹھ جائیں۔ جی مٹا اللہ صاحب۔

مسردار مٹا اللہ زہری، جناب والا! میں یہ پوچھنا چاہوں گا کہ HOUBARA BUSTARD اکتوبر۔ نومبر کے زمانے میں یہاں سے سندھ کی طرف migrate کر جاتے ہیں۔ یہاں شکار پر آتے وقت تو پابندی نہیں تھی لیکن اب سننے میں یہ آیا ہے کہ وہ جب وہاں جاتے ہیں، انڈے دیتے اور بچے پیدا کر دیتے ہیں۔ وہی پر جب آتے ہیں تو بھی ان کا شکار کیا جاتا ہے۔ میں یہ سمجھتا ہوں کہ یہ ان پرندوں کی، جو کہ نایاب ہیں، ان کی نسل کشی ہوتی ہے اور وہی پر وہ اپنے بچوں کے ساتھ ہوتے ہیں اور ان کو شکار کیا جاتا ہے اور ان کی نسل کشی کی جاتی ہے تو میں محترمہ سے وضاحت چاہوں گا۔

سیدہ عابدہ حسین: جناب والا! یہ جو سینئر صاحب فرما رہے ہیں کہ ان کا جو egg laying season ہوتا ہے اس وقت بھی شکار کیا جاتا ہے۔ یہ بات درست نہیں ہے بلکہ حکومت کو اس کا بہت احساس ہے کہ اس پیریڈ میں جبکہ egg laying season ہوتا ہے اس وقت اس کی shooting permit issue نہ کئے جائیں اور اس پرندے کو protect کیا جائے تو اس قسم کا کوئی خاص واقعہ سینئر صاحب کے نوٹس میں اگر ہو تو وہ ہمیں بتا دیں پالیسی یہ ہے کہ during the breeding season ان کے shooting permit issue نہیں ہوتے۔

مسردار شہناز اللہ زہری، جناب والا! جب فروری اور مارچ میں پرندے واپس سائبریا کی طرف جا رہے ہوتے ہیں تو اس وقت شکاری باقاعدہ کیپ لگاتے ہیں جس طرح اکتوبر اور نومبر میں کیپ لگاتے ہیں اور ان کا شکار کرتے ہیں بازوں کے ذریعے جو پہلے allowed نہیں تھا۔ میں اس کی ذرا وضاحت چاہتا ہوں۔

سیدہ عابدہ حسین، جناب والا! اس کا میں دریافت کر لوں گی اور یقین دلانا چاہتی ہوں کہ اگر ایسا ہوا بھی ہے تو آئندہ ایسا نہیں ہوگا۔

ملک عبدالرؤف، جناب والا! اگرچہ شکار کی حد کو کم کر دیا گیا ہے یعنی ہر شکاری پارٹی 200 سے زائد پرندے شکار نہیں کرے گی تو یہ کس طرح پتہ چل سکتا ہے یا کون اس کا ذمہ دار ہے کہ وہ یہ بھی جانتے کہ 200 ہی کرتا ہے زیادہ شکار نہیں کرتا ہے۔ اگر کوئی شکاری season میں زیادہ سے زیادہ 200 پرندے شکار کرتا ہے تو اس کی تسلی کس طرح کی جاسکتی ہے۔

سیدہ عابدہ حسین، جناب والا! 200 سے زیادہ اگر کوئی شکار کرے تو اس کی تصدیق کرنا بہت مشکل ہے لیکن کوشش یہ کی جاتی ہے کہ جن کو shooting permits دیئے جاتے ہیں ان کو اس بات کی یقین کی جائے کہ وہ اس نمبر کے اندر اندر ہی رہیں۔

جناب ڈپٹی چیئرمین، اگلا سوال نمبر ۱۰۶۔

106. \*Syed Muhammad Jawad Hadi: Will the Minister for Foreign Affairs be pleased to refer to Senate starred question No.6 replied on 4th March, 1996 and to state whether it is a fact that some more officers/officials posted in Iran

have been paid their pending claims of Daily Allowance since, 1992 in lieu of residential accommodation which were pending since 1992 if so, their names, designation date of arrival in Iran and the amount paid to them, separately ?

Mr. Gohar Ayub Khan: Since 1992, five officers have been paid daily allowance in lieu of residential accommodation in Tehran. Their details are as follows:

| S. No. | Name/Designation                                        | Date of Arrival in Iran | Period for which D.A. paid | Amount (US \$) |
|--------|---------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------------|----------------|
| 1.     | Mr. M. Razi Abbas, Commercial Counsellor                | 19-8-1995               | 25-8-1995 to 8-9-1995      | 9153.00        |
| 2.     | Mr. Fazal-ur-Rehman Malik, Press Counsellor.            | 16-3-1996               | 22-3-1996 to 5-4-1996      | 7380.00        |
| 3.     | Mr. Tauqir Ahmad, Director (ECO).                       | 17-8-1996               | 23-8-1996 to 6-9-1996      | 7380.00        |
| 4.     | Mr. Asghar Mahmood, Counsellor.                         | 2-12-1994               | 8-12-1994 to 3-1-1995      | 4173.60        |
| 5.     | Mr. Muhammad Hussain Akhtar, Stenographer (Press Wing). | 26-11-1993              | 2-12-1993 to 16-12-1993    | 6561.00        |

2. No payment on account of arrears of daily allowance have been made other than those mentioned above.

جناب ڈپٹی چیئرمین ، جی سکیمٹری سوال۔

ڈاکٹر صدر علی عباسی ، جناب چیئرمین ! اگر وزیر صاحب جواب میں دیکھیں تو ہر جو ذکر کیا گیا ہے 'Counsellor' کا وہ تقریباً ۱۴ دن کے ۹ ہزار ڈالرز اس طرح ۱۴ دن کے ۷ ہزار ڈالرز روزانہ تقریباً ۵۰۰ ڈالرز کا الاؤنس بنتا ہے۔ تو یہ residential accommodation officers کو کیوں میا نہیں کی جارہی ہیں۔

سیدہ عابدہ حسین۔ میں آخری فقرہ نہیں سن پائی۔

ڈاکٹر صدر علی عباسی۔ میں یہ کہہ رہا ہوں کہ آپ یہ جو ان کو DA دے رہی ہیں in lieu of the non availability of residential accommodation تو اگر آپ پیسوں کا amount دیکھیں تو وہ تقریباً پندرہ دنوں کی 500 ڈالر average آتی ہے تو ان کو وہاں residential accommodation کیوں میا نہیں کی جارہی تاکہ یہ amount کچھ کم ہو سکے۔

سیدہ عابدہ حسین۔ amount کم کیوں نہیں کیا جارہا؟

ڈاکٹر صدر علی عباسی۔ آپ اگر سوال دیکھیں کہ The daily allowance since

residential accommodation in lieu of residential accommodation 1992 کے residential accommodation نہ ملنے کی وجہ سے یہ پیسہ ان کو مل رہا ہے اگر residential accommodation مل جائے تو یہ پیسہ ان کو نہ ملے۔ تو یہ وجہ کیا ہے کہ ان کو residential accommodation نہیں دی جارہی۔

سیدہ عابدہ حسین۔ جناب والا ! وجہ یہی ہے کہ تھران میں residential

accommodation کی acute قلت ہے چونکہ وہاں کچھ عرصہ سے نئے houses کم تعمیر ہوئے ہیں اور اس قلت کی وجہ سے ہمارے officers کو دقت کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ اس کے علاوہ اور کوئی چارہ نہیں ہے۔

جناب ڈپٹی چیئرمین۔ جناب عباس سرفراز صاحب۔

Khan Abbas Sarfaraz: Mr. Chairman , I would like to ask the

honourable Minister, if you look at item No.1, Mr. M. Razi Abbas, Commercial Counsellor, who roughly seems to have been there from 25th of August, 1995 to the 8th of September which is about 12 days. The amount comes to 9000 Dollars. If you look further down the list, it seems to be the same. You have rather large amounts. Could the Minister clarify this?

Syeda Abida Hussain: Mr. Chairman, apparently, Tehran has rather serious problem of accommodation. The accommodation is limited and demand for accommodation is enormous. The Embassy of Pakistan has been trying very hard to secure accommodation for its officers because not only the serious cost is involved, Senator is absolutely right to point them out but also it is an enormous inconvenience to the officers not to be settled in an accommodation that they may feel for sometime. However, the Ministry of Foreign Affairs has repeatedly reminded to the Embassy in Tehran and the Embassy in Tehran says that they are doing their best. They are consistently looking for accommodation but their logistics problems, in the city of Tehran, which they can not really do anything about.

جناب ڈپٹی چیئرمین۔ راشدی صاحب سلیمٹری۔

جناب حسین شاہ راشدی۔ سرسری طور پر ایک افسر کو 500 Dollar فی یومیہ دیا گیا ہے جس کے پاکستانی روپے میں 20 ہزار روپیہ روزانہ بنتے ہیں۔ تو اگر 20 ہزار روپیہ روزانہ کے حساب سے house accommodation آپ رکھیں تو ایک ماہ میں 6 لاکھ روپے ہوتی ہے۔ تو کیا یہ افسر وہاں 6 لاکھ روپے کا گھر رکھنے کے مجاز ہیں۔

سیدہ عابدہ حسین۔ جناب والا! ہم جانتے ہیں کہ دنیا کے مختلف علاقوں میں، خطوں میں money values مختلف نوعیت اختیار کرتی ہیں۔ کئی ایسی ریاستیں ہیں جہاں پر rents بہت high ہوتے ہیں اور food items cheap ہوتے ہیں۔ کئی ایسی ریاستیں ہیں جہاں پر food items

cheap نہیں ہوتے ہیں اور rents cheap ہوتے ہیں وغیرہ وغیرہ۔ ایران میں ایسا کیا جا رہا ہے کہ جو Embassy ہے وہاں پر actually جو ہوٹل کا room rent ہے، وہ ہوٹل کو directly pay کر رہی ہے۔ تو آفیسر concern اس کا اس میں عمل دخل نہیں ہے لیکن اگر وہاں فلیٹ available نہ ہو، کوئی permanent accommodation نہ ہو، کوئی گھر available نہ ہو یا جس تعداد میں ہماری Embassy کا جتنا staff ہے ان کے لئے available نہ ہوں تو پھر اس کے علاوہ اور کوئی چارہ نہیں ہے کہ وہ ہوٹل میں رہیں اور یہ Modest level hotels میں کوشش کی گئی ہے کہ ہم اپنے officers کو place کریں، لیکن کم از کم ایک normal standard جو ہوتا ہے اس کے مطابق ہو۔ وہاں پر کیونکہ تہران کی صورتحال اس لحاظ سے تھوڑی منفرد ہے کہ جو بھی foreigner ہوتا ہے اس کو ڈالر میں room rent pay کرنا پڑتا ہے اور وہ higher ہے۔

جناب ڈپٹی چیئرمین، جاوید عباسی صاحب۔

حاجی جاوید اقبال عباسی : جناب چیئرمین میرا سلیمنٹری یہ ہے کہ ایک طرف حکومت اور ہم خود بھی یہ محسوس کر رہے ہیں کہ معاشی طور پر ہمارا ملک تباہی کے دہانے پر کھڑا ہے اور ہماری اسمبلیوں کی جو باہر کے ممالک میں کارکردگی ہے وہ بھی سب کے سامنے ہے کہ انہوں نے کیا کیا اور کس انداز میں اس ملک کے سرمائے کو ان کے ذریعے لوٹا گیا۔ کیا ضرورت ہے اتنی بڑی فوج کو جمع کرنے کی جب کہ وہاں رہائش کی جگہ نہیں ہے، کوئی ایسی تجویز حکومت کے زیر غور نہیں ہے کہ ان لوگوں کی تعداد کم کر کے ایک ایک، دو دو رکھ دیئے جائیں تاکہ ہمارا زرمبادلہ بھی بچے اور حکومت اور ہمارا ملک بھی معاشی بحران سے نکل سکے۔ ایسی کوئی تجویز ہے۔

سیدہ عابدہ حسین : جناب والا چونکہ ایران ہمارا ہمسایہ ملک ہے اور ایران کے ساتھ پاکستان کے تعلقات ہمیشہ اچھے رہے ہیں۔ ایران میں جو ہمارا سفارت خانہ ہے اس میں ایک سلسلہ تعداد کے لحاظ سے چلا آ رہا ہے اس کو maintain کیا گیا ہے جیسا کہ جو ایران کا یہاں پر سفارت خانہ ہے اس کا بھی کافی بڑا سائیز ہے۔ جناب والا یہ بات درست ہے کہ یہ رینٹ کافی زیادہ ہیں ہو سکتا ہے کہ اسمبلی کی جو منصوبہ بندی ہے وہ ایسی ہو کہ اور heads میں ان کا خرچہ کم ہو۔ اگر سینئر موصوف چاہیں گے تو میں اسمبلی کا budgetary allocation حاصل کر کے ہاؤس میں پیش کر دوں گی۔

### جناب ڈپٹی چیئرمین ، جناب ذکی صاحب۔

جناب محمد اکرم ذکی ، شکریہ جناب ، میں آپ کی اجازت سے محترمہ وزیر صاحبہ کی خدمت میں عرض کروں گا کہ ہمارے دوستوں نے جو سوالات پوچھے ہیں انہوں نے اس چیز کا خیال نہیں رکھا کہ 92 سے لیکر 1996ء تک صرف پانچ ایسے مواقع ہوئے جہاں پر لوگوں کو daily allowance دینا پڑا اور شاید وہ اس چیز سے ان کو آگاہ کرنا چاہیں گی کہ daily allowance اس وقت دیا جاتا ہے جبکہ ایک نیا آدمی آتا ہے اور مکان فوراً نہیں ملتا اس کو قارن الاؤنس بھی نہیں ملتا اور اس کو رہائش کا خرچ بھی نہیں ملتا۔ ان دونوں کی جگہ daily allowance دیا جاتا ہے اور اس میں بچوں کی تعداد کا خیال رکھا جاتا ہے تاکہ وہ معمولی ہوٹل میں رہ کر گزارہ کر سکیں۔ تو یہ جو ہمارے قاضی دوست سوال پوچھ رہے ہیں کہ کتنی لاکھ یا اتنا خرچ بنے گا یا تیس ہزار ایک دن کا خرچ ہوا یہ اس چیز کا خیال رکھیں کہ ان کے بچے کتنے تھے ، ان کو کتنی تعداد کے لئے daily allowance ملا ۔ تو میرا خیال یہ ہے کہ وزیر صاحبہ شاید یہ بتانا چاہیں گی کہ پانچ سال میں اگر صرف پانچ دفعہ یہ کرنا پڑا تو یہ زیاں نہیں ہے۔

سیدہ عابدہ حسین ، جناب چیئرمین میں سینئر صاحب کی مشکور ہوں چونکہ وہ وزرات خارجہ کے امور کو بہت تفصیل سے جانتے ہیں۔ انہوں نے بالکل بجا طور پر سمجھایا ہے لیکن کیونکہ وہ سارا کچھ لکھا بھی ہوا ہے تو presumption میرا تو یہ تھا کہ سارا پڑھا گیا ہے کہ یہ رہائش کی مستقل کیفیت نہیں ہے اس کا تعلق صرف اور صرف ایک عارضی کیفیت سے ہے کہ جب تک رہائش حاصل نہیں ہوتی اور آفیسرز وہاں جاتے ہیں تو ان کو daily allowance ملتا ہے میں نے یہاں تک وضاحت کی ہے کہ وہ پیسے ہوٹل کو ڈائریکٹ دے دیئے جاتے ہیں تو یہ اگر سینئر صاحبان پڑھ لیں تو ان کو اندازہ ہوگا کہ یہ کوئی اتنی بڑی بات نہیں ہے لیکن میں نے عرض کیا ہے کہ میں تو سارا تھراں اسمبلی کا خرچ ، اگر وہ چاہیں گے تو میں اس کی تفصیل بھی دے دوں گی۔

### جناب ڈپٹی چیئرمین ، جی اعتراز صاحب۔

چوہدری اعتراز احسن ، جناب میری گزارش یہ ہے اور یہ میں پہلے بھی کئی مرتبہ کر چکا ہوں اور خبر نہیں وزیر اعظم صاحب اتنی زیادہ ذمہ داریاں دو تین وزراء پر کیوں ڈال دیتے ہیں جو اتنی ذمہ داریاں نبھا بھی نہیں سکتے۔ اب محترمہ نے کم از کم سات دفعہ کہا ہے کہ میں کوائف پیش کر دوں گی۔

کم از کم تین مرتبہ کہا ہے کہ میرے پاس اس کے کوائف موجود نہیں ہیں۔ سوال سارے موزوں تھے اس طرف سے بھی، اس طرف سے بھی، آپ کے پاس جواب نہیں ہیں۔ میں نے نوٹ کیا ہے کہ کتنے ضمنی سوالوں کے جواب ہی نہیں اور ذکی صاحب بے تاب ہو گئے، بے چین ہو گئے کہ فارن آفس کو defend اتنی بری طرح کیوں کیا جا رہا ہے اور ان کو جواب دینا پڑا۔ میں آپ کے ذریعے آپ کی وساطت سے عرض کروں گا کہ آج کی ریکارڈنگ کبھی وزیراعظم صاحب کو بھی دکھائیں اور مشاہدہ صاحب جو بیٹھے ہوئے ہیں ان سے خاص درخواست ہوگی کہ صرف قوم کو نہیں، وہ بھی کانٹ پھاٹ کر دکھاتے ہیں، بلکہ وزیراعظم کو بھی مکمل ریکارڈنگ دکھائی جائے۔

جناب مشاہد حسین، چوہدری اعتزاز صاحب کے جو جوابات ہیں وہ پوری طرح ٹیلی کاسٹ ہوتے ہیں I was in Turkmanistan on 13th انہوں نے blistering attack کیا منسٹرز پر اور یہ پوری طرح unedited دکھایا گیا۔

چوہدری اعتزاز احسن، اگر کام کریں گے تو کوئی ایک نہیں کریں گے۔ اگر کام کریں گے۔

سیدہ عابدہ حسین، جناب والا یہ میرے پرانے مہربان ہیں اور چونکہ ان کی لیڈر صاحبہ نے ان کو ایک وزارت بھی نہیں دی تھی تو ان کو بڑی تکلیف ہوتی ہے کہ وزیراعظم نے ہمارے جو لیڈر ہیں، انہوں نے بہر حال میرے ساتھ اچھا سلوک کیا۔ بہر کیف میں ان کو دعوت دیتی ہوں اگر ہماری جماعت میں شامل ہو جائیں گے تو ساری وزارتیں ان کے حوالے کر دیں گے۔

Mr. Deputy Chairman: Next question 107.

107. \*Syed Iqbal Haider: Will the Minister for Food, Agriculture and Livestock be pleased to state whether the seniority list of the employees of the ministry has been finalised and circulated, if not, the time by which it will be circulated?

Syeda Abida Hussain: Ministry of Food, Agriculture and Livestock have not yet finalised combined seniority list of the Staff (BS-1-16) of this Ministry due to some pending disputes. However, we have decided to circulate provisional

combined seniority list of staff inviting objections. Final combined seniority list will be issued after considering objections if any. As regards seniority list of officers including Section Officers Deputy Secretaries and Research Officers, it is being maintained by the Establishment Division/Planning and Development Division.

جناب ڈپٹی چیئرمین - سیکرٹری سوال۔

جناب سیف اللہ خان پراچہ، وزیر خوراک نے فرمایا کہ سیناریٹی لسٹ چند وجوہات کی بنا پر، بھگڑوں کی وجہ سے ابھی تک کاتل نہیں ہوئی۔ کیا یہ فرمائیں گی کہ یہ سیناریٹی لسٹ کب تک بن جائے گی کیونکہ جب تک یہ مسئلے حل نہیں ہونگے ان کے محکمے میں صحیح طریقے سے کام نہیں ہوگا۔ کیا یہ بتائیں گی کہ یہ تمام ونگ بھی اس میں شامل ہونگے۔

سیدہ عابدہ حسین، جی سینیئر صاحب کا سوال کیا ہے۔ میں معافی چاہتی ہوں آپ کس چیز کی وضاحت چاہتے ہیں۔

جناب سیف اللہ خان پراچہ، میں یہ کہہ رہا ہوں کہ اس جواب میں آپ نے فرمایا ہے کہ

the Ministry of Food, Agriculture and Livestock have not yet finalised combined seniority list of the Staff (BS 1-16) of this Ministry due to some pending disputes.

تو کیا ان disputes کو آپ ختم کریں گی، توجہ دیں گی اور کیا combined سیناریٹی لسٹ بنائیں گی۔

سیدہ عابدہ حسین، ظاہر ہے جی یہ تو بنیادی administrative بات ہے کہ جہاں پر سیناریٹی کے حوالے سے disputes ہوں ان کو resolve کرنا تو معمول کا کام ہوتا ہے اور یہ carry over situation تھی۔ یہ disputes pending تھیں ان کو ہم resolve کرنے کی کوشش کر رہے ہیں تاکہ ہماری منسٹری کے آفیسرز جو ہیں everybody get their due... یہ ہم نے situation کو اب tackle کرنا شروع کیا ہے۔ یہ پہلے سے چلا آ رہا تھا۔

جناب ڈپٹی چیئرمین، جی بھنڈر صاحب۔

چوہدری محمد انور بھنڈر، جناب والا میں دریافت کرنا چاہوں گا کہ کیا ایک گریڈ

سے لے کر سوہ گریڈ تک آج تک کوئی لسٹ بنی ہی نہیں یا کوئی interim لسٹ تھی، کیونکہ فائنل لسٹ آپ جا رہی ہیں کہ تیار ہو رہی ہے، کیونکہ جھگڑے ہیں تو کیا منسٹری آف فوڈ اینڈ ایگریکچر میں آج تک گریڈ 1 سے 16 کی کوئی لسٹ بنی ہی نہیں تھی اور اگر بنی نہیں تھی تو اس کی کیا وجوہات تھیں۔

سیدہ عابدہ حسین، جناب والا، منسٹری آف فوڈ اینڈ ایگریکچر نے اپنی سینیئرٹی roster of appointments, promotion and transfers کا اور اس کی finalise according to the Establishment Division's instructions of 1973 وہ سب maintain کیا ہوا ہے۔ اب جو اس وزارت کے مختلف شعبے ہیں، ان میں جو مختلف پرنٹل ہیں، ان کی rationalisation اور ان کے کیڈر میں within cadre promotion کو examine کیا جا رہا ہے۔

چوہدری محمد انور بھنڈر۔ جناب والا! سوال کا جواب تو نہیں آیا۔ میں تو rationalisation یا میں jugglery of tongue میں نہیں پڑنا چاہتا۔ میں نے تو سیدھا سادہ سوال پوچھا تھا کہ کیا آج تک وزارت خوراک و زراعت میں ایک سے سوہ گریڈ تک کے ملازمین کی سینیئرٹی لسٹ بنی ہے کہ نہیں بنی۔

سیدہ عابدہ حسین۔ جی ہاں میں نے عرض کیا کہ بنی ہے۔

جناب ڈپٹی چیئرمین۔ وہ کہہ رہی ہیں کہ بنی ہے۔ چوہدری محمد انور بھنڈر۔ اگر بنی ہے جناب والا! تو پھر یہ کیوں کہہ رہی ہیں کہ یہ finalise ابھی نہیں ہوئی۔

سیدہ عابدہ حسین۔ نہیں جی میں نے یہ عرض کیا ہے کہ ان کی لسٹ تو بنی ہوئی ہے maintained ہے according to rule لیکن ایک ایسی situation develop ہوئی تھی past کی جو کہ ہم نے analysis کیا ہے۔ جس میں ان کی promotions and moveover کے کچھ کمیز ہیں جو کہ disputed ہیں۔

چوہدری محمد انور بھنڈر۔ promotion and moveover تو الگ چیز ہیں لیکن سینیئرٹی تو بالکل الگ چیز ہے۔

سیدہ عابدہ حسین۔ سنیاری لسٹ جناب سینئر صاحب موجود ہے۔

جناب ڈپٹی چیئرمین۔ جی اعتراض احسن صاحب۔

چوہدری اعتراض احسن۔ جناب چیئرمین! آپ دیکھ لیں کہ وزیر صاحب فرما رہی ہیں کہ finalise نہیں ہوئی۔ ایک جگہ فرما رہی ہیں کہ موجود ہے لسٹ۔ پھر کیا وہ لسٹ قاتل ہے یا نہیں ہے۔ سرکویت کی ہیں یا نہیں کی ہیں، کس حد تک ان میں جو اثر ہے ہوئی ہیں وہ pending ہیں

یہ بالکل What she is saying now contradicts, Mr. Chairman, what she has said in her written formal Answer آپ خود دیکھ لیں پہلا جواب اس سوال کا۔

Syeda Abida Hussain. Mr. Chairman, I have made absolutely no contradiction. I am saying that the seniority list of the staff BPS-1 to 16 is being maintained by this Ministry. Mr. Chairman as regards officers, such as Section Officers, Deputy Secretaries, it is being maintained by the Establishment Division. The Economic Wing of this Ministry is headed by Economic Consultants, Research Officers who are in basic scale 17, Deputy Directors in basic scale 18 and Directors in basic scale 19. Mr. Chairman, most of these officers belong to the Planning and Development Division and the seniority list of this cadre is maintained by that Division. A few research officers are on the strength of this Ministry and their combined seniority is being determined after merger of various wings. This is a matter which anybody, who has dealt with establishment in any organization, would understand that it is in process of being finalized a solution is in process of being made, so that the discontentment that we have found, that existed in the Ministry because nobody had attended to these problems, is done away with.

Ch. Aitzaz Ahsan: Therefore, Mr. Chairman there is no seniority list.

Syeda Abida Hussain: There is a seniority list.

Ch. Aitzaz Ahsan: Therefore , she is still seeking, the Ministry is seeking to find solution to the anomalies.

Syeda Abida Hussain: Mr. Chairman , if the honourable Leader of the Opposition chooses to be obtused that is noting I can do about it, because the officers are from different sections. This is the Ministry which has different sections with different disciplines, there is Livestock, there is Forest, there is Food and there is Agricultural Planning. Therefore, there are lists of seniority which are maintained within each section. Now when it comes to issues of promotion, that has to be rationalised, evaluated in accordance with respective merit of each officer that is the process which is being undertaken.

Mr. Deputy Chairman: Thank you . Next question 108.

ڈاکٹر صفدر علی عباسی۔ جواب نہیں ہے جی۔

Mr. Deputy Chairman: Is there any information?

ڈاکٹر صفدر علی عباسی۔ منسٹر صاحبہ بتائیں گی کہ 108 کا جواب کب آئے گا جی۔

Syeda Abida Hussain: Mr. Chairman , information is being collected and as soon it is received that will be placed on the table.

Dr.Safdar Ali Abbasi: Expected on next Rota day.

Syeda Abida Hussain: Next day

Mr. Deputy Chairman: Question No 109 Answer ..... yes

109. \*Syed Iqbal Haider : Will the Minister for Food , Agriculture and Livestock be pleased to state whether the institutions of the establishment division

have been observed while declaring surplus the posts of various grades in the Ministry?

Syeda Abida Hussain: Yes.

ڈاکٹر صدر علی عباسی۔ میں وزیر صاحب سے یہ پوچھنا چاہوں گا جی کہ انہوں نے اپنے جواب میں کہا ہے yes میں ان سے یہ پوچھنا چاہوں گا کہ various grades کی کتنی surplus posts میں جی۔

سیدہ عابدہ حسین۔ جناب والا! یہ list موجود ہے 123 posts surplus میں اور اس میں ایک Consultant کی post ہے، تین Deputy Secretaries ہیں، ایک Dy Agriculture Commissioner ہے، ایک Dy Secretary ہے، ایک Dy AHC ہے، ایک Assistant Chief، Assistant AHC ( Animal Husbandry Commissioner) Dy Director، One S.O., R.O. One P.S., Superintendent, Accountant, Stenotypist, Assistant Field Investigator, Draftsman, U.D.C., L.D.C. Driver, Qasid, Naib Qasid , Frash, Chowkidar, one hundred and twenty three.

Mian Raza Rabbani: Sir, would the honourable Minister be kind enough to state as to what exactly were the instructions of the Establishment Division , No.1. And No.2, as to what procedure was subsequently adopted?

Syeda Abida Hussain: Mr. Chairman , the instructions of the Establishment Division resulting from a Cabinet meeting held on the 25th of November, 1996 which approved and revised the strength of officers of 31 Divisions of the Federal Secretariat which included the Ministry of Food and Agriculture. According to these instructions 123 posts , I just mentioned , were declared surplus.

Mian Raza Rabbani: ' A' has not been answered. ' B', if the Minister was just to read the brief that was given, she could have given it to me,

I would have read it. But the point is what were the instructions of the Establishment Division. I want to know exactly what were the instructions and then subsequently what procedure was adopted?

Syeda Abida Hussain: Mr. Chairman, the instructions of the Establishment Division were that, "officers that were not recruited strictly in accordance with rules, strictly in accordance with merit, strictly in accordance with requirements of the functioning of the Ministry, those officers who were considered to be redundant to the purposes of running government efficiently, lists should be made up in the Ministries and they should be put in a surplus pool". And this is what was done in all ministries including the Ministry of Food and Agriculture in which 123 officers were rendered surplus to the requirement of this ministry.

Ch. Aitzaz Ahsan: Mr. Chairman, supplementary, sir, the question is 123 we know were declared redundant and then the Honourable Minister said that the instructions were that it should be determined who are redundant, who have been recruited against rules etc. My question is, as per the instructions which authority was to determine that and, in fact, in actual fact which authority did determine this fact whether a person had been wrongly recruited or was not qualified at the time of recruitment. Whether those persons were given a hearing or a show cause notice and whether an appeal was provided against the action taken against those employees who were thus declared redundant, 123.

Syeda Abida Hussain: Mr. Chairman, none of these officers have been terminated. So all of the procedure that the illustrious Senator has pointed out do not come into effect because there has been no termination. Simply a list

provided to Establishment Division by the Secretary of the Ministry, as Secretary of ministry appraising alongwith, I am sure, the relevant personnel in the ministry that staff which is surplus to requirement of effective functioning of the ministry. However, this staff has been defined as surplus but there has been no move in terms of termination of their services. I am sure that as and when such a move is made, all procedures that are required strictly in accordance with the law would be followed.

Mr. Deputy Chairman: Next Question 110.

110. \* Mr. M. Akram Zaki: Will the Minister for Foreign Affairs be pleased to state :

(a) the names and place of posting of non career Ambassadors and High Commissioners appointed from November, 1993-to November, 1996;

(b) whether any of the said head of missions, whose contract expired with the dismissal of the PDF Government are still serving abroad, if so, their names and places of posting; and

(c) whether there is any proposal under consideration of the Government to re-call these Ambassadors/High Commissioners ?

Mr. Gohar Ayub Khan : (a) The requisite information is attached as Annex A.

(b) Yes, there are some Heads of Missions who are still serving abroad after the dismissal of the PDF Government however, their contracts have been terminated and they are likely to relinquish charge soon, List of such Ambassadors/high Commissioners is attached as Annex B.

(c) Since contracts of almost all the non career

Ambassadors/High Commissioners have been terminated, most of them have relinquished their charge however, the remaining are likely to do so soon. Annex A.

| S.No. | Name                               | Place of posting. |
|-------|------------------------------------|-------------------|
| 1.    | Dr. Maleeha Iodhi.                 | Washington.       |
| 2.    | Lt. Gen. (R) R.D. Bhatti.          | Pyangyong.        |
| 3.    | Mr. Amanullah Gichki.              | Male.             |
| 4.    | Mr. Tanvir A. Khan.                | Moscow.           |
| 5.    | AVM Abbas H. Mirza.                | Rangoon.          |
| 6.    | Maj. Gen. (R) Rashid Beg.          | Sarajevo.         |
| 7.    | Mr. Wajid Shamsul Hasan.           | London.           |
| 8.    | Mr. Zia Isphani.                   | Berne Room.       |
| 9.    | Adm. (R) Saeed M. Khan.            | The Hague         |
| 10.   | Dr. Masuma Hasan                   | Vienna            |
| 11.   | Mr. Abdul Razak Simroo.            | UAE               |
| 12.   | Hafiz Muhammad Yousaf              | Accra             |
| 13.   | Malik Sikandar Khan.               | Kampala           |
| 14.   | Lt. Gen. (R) Humayun Khan Bangash  | Ankara            |
| 15.   | Prof. Shakeela Khanam.             | Oslo.             |
| 16.   | Mr. Jalaluddin                     | Niger             |
| 17.   | Vice Adm. Shamoon Alam Khan        | Tunis.            |
| 18.   | Khawaja Shahid Hussain             | Paris (UNESCO)    |
| 19.   | Mr. Shahid M. Amin                 | Riyadh            |
| 20.   | Mr. Mukarram Javaid Syed           | Lagos             |
| 21.   | Lt. Gen. (R) Saeed-uz-Zaman Janjua | Brunei Dar Salam  |
| 22.   | Lt. Gen. (R) Asad Durrani.         | Bonn.             |

## ANNEXURE 'B'

| S.No. | Name                             | Place of posting. |
|-------|----------------------------------|-------------------|
| 1.    | Lt. Gen. (R)R.D. .Bhatti         | Pyangyong         |
| 2.    | Adm. (R) Saeed M.Khan.           | The Hague         |
| 3.    | Dr.Masuma Hasan.                 | Vienna            |
| 4.    | Hafiz Muhammad Yousaf.           | Accra             |
| 5.    | Malik Sikandar Khan.             | Kampala           |
| 6.    | Lt.Gen. (R) Humayun Khan Bangash | Ankara            |
| 7.    | Mr. Jalaluddin                   | Niger             |
| 8.    | Vice Adm.Shamoon Alam Khan       | Turnis            |
| 9.    | Khawaja Shahid Hussain.          | Paris (UNESCO)    |
| 10.   | Lt.Gen. (R)Asad Durrani.         | Bonn.             |

Mr. Deputy.Chairman: Mr.Aitzaz Ahsan.

Ch.Aitzaz Ahsan: Mr. Chairman this question relates to the posting of non career Ambassadors.

Mr. Muhammad Akram Zaki: Sir it was my question to which the answer was given and I was going to ask him supplementary so I should have been permitted.

Mr. Deputy.Chairman: Yes Zaki sahib,

Mr. Muhammad Akram Zaki: Sir the question that was asked was about the non career Ambassadors appointed from 93 to 96 and I am grateful to the Minister for giving the names and details. Now in the non career Ambassadors come all those who are not regular members of the service. Even the retired members of the service who are appointed subsequently are non

career Ambassadors and as such they are all political appointees. Sir political appointees are all given a contract appointment and their contract is generally for two years as the Minister already stated, but it comes to an end with the termination of the government that appoints them. My question was and the answer also contains that ten of those who were appointed by the previous government on political grounds, are still in office, although their contract should have come to an end on the 5th of November 1996. Their appointment has to be regularised till they leave. So far they are irregularly holding these offices.

Mr. Deputy Chairman: Yes

Syeda Abida Hussain: Mr. Chairman, the Senator is absolutely correct, the contracts for these Ambassadors state quite clearly that when the appointing authority ceases to be, the contract automatically terminates. Now if Ambassadors are clinging to their posts, it is regrettable. I think it's a measure of the graciousness of the Prime Minister that he has not acted, in fact, he has allowed the Ambassadors, trying to themselves understand that they have outlived their utility.

Mr. Deputy Chairman: Yes, Khawaja sahib.

Khawaja Qutubuddin: As far as I believe that the appointing authority is the government of Pakistan, the President of Pakistan and then how will the Minister explain? How does the contract is expired, she should explain that and the second part of my question is; can she name those ten people or whatever number of Ambassadors who are still serving on these posts and who are about to relinquish their positions? Can she name all the ten which still are serving?

Mr. Deputy Chairman : Yes Minister sahiba,

Syeda Abida Hussain: Mr. Chairman list is given alongwith the answer. As far as the appointment is concerned, appointment is made by government Mr. Chairman, and the contract said that when the appointing authority ceases to be, the contract automatically terminates. Now if an Ambassador does not read their own contract and they are not coming, have not returned as they ought to have done then government obviously has to look into the matter and remind them that they must return home and in some cases Mr. Chairman, the contracts are expiring in May, so Ambassadors such as Gen. Asad Durrani for instance wanted to remain till May, such as Masooma Hassan for instance wanted to remain till May, such as Khawaja Shahid Hussain for instance they wanted to remain till May and Prime Minister was gracious, alright they may remain till May and I am sure that contract's actual requirements would have been honoured by an extension upto the date that the Ambassador is pleased to return.

ایک معزز رکن - جناب والا! اس سوال کے منسلک (بی) میں نمبر شمار 10 پر لفٹیننٹ جنرل (ریٹائرڈ) اسد درانی صاحب کا نام ہے جو یون میں ہمارے سفیر ہیں۔ جنرل اسد درانی صاحب کے بارے میں 'جہاں تک ہم سب کی معلومات ہیں کہ انہیں فوج سے ریٹائرمنٹ دے دی گئی تھی۔ ان سے کہا گیا تھا کہ آپ ریٹائر ہو جائیں۔ ایک ایسا شخص جسے فوج کا سربراہ خود ریٹائر ہونے کے لئے کہے یقیناً اس سے کوئی بڑا جرم سرزد ہوا ہوگا۔ جو شخص اپنے بنیادی ادارے سے غداری کرتا ہے اور جرم کا مرتکب ٹھہرتا ہے' اسے پاکستان کا نمائندہ بنا کر کسی دوسرے ملک میں بھیج دینا میری سمجھ میں نہیں آیا۔ میں وزیر صاحب سے درخواست کروں گا کہ کیا وہ اس پینے پر روشنی ڈالیں گی کہ ایک مجرم کو سفیر بنا کر کیوں بھیجا گیا۔

سیدہ عابدہ حسین - سچ بات یہ ہے کہ میری سمجھ میں بھی نہیں آیا تھا کس طرح ان کو بھیجا دیا گیا۔

(مداخت)

## " UNSTARRED QUESTION AND ITS REPLY "

9. Saifullah Khan Paracha: Will the Minister for Food, Agriculture and Livestock be pleased to state the details of the original proposal approved by the Planning Commission and the Ministry of Food Agriculture and Livestock for the growth of SALICORNIA, indicating also the foreign assistance made available for this project and the benefits of growing this crop?

Syeda Abida Hussain: Planning Commission and MINFAL approved the Salicornia Development Pilot Project, at the Total Cost is Rs. 76,000 million including F EC of Rs. 36,000 million on 13.3.1996 .

The benefits by growing Salicornia are as follows:-

Highly profitable utilization of currently unproductive saline water areas and gainful usage of environmentally adverse saline water drainage.

Rehabilitation of prime agricultural lands, lost to water logging/salinity resulting in increase in the output of the Agriculture Sector.

Increased employment opportunities.

Creation of new markets and development of agri-commodity trade opportunities.

Harnessing of desert and coastal areas for agriculture and enhancement of aviary/wildlife habitats.

In addition it can provide a unique opportunity of strategic intervention for development of a self-reliant edible oil industry .

## LEAVE OF ABSENCE

Mr. Deputy Chairman: Question hour is over. Leave applications.

خواجہ قطب الدین صاحب 12 تا 14 مئی اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے اس لئے انہوں نے اس ایوان سے ان تاریخوں کے لئے رخصت کی درخواست کی ہے، کیا آپ ان کی درخواست منظور فرماتے ہیں۔

(رخصت منظور کی گئی)

جناب ڈپٹی چیئرمین - قاضی محمد انور صاحب ذاتی مصروفیات کی بنا پر 16 مئی کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے اس لئے انہوں نے اس تاریخ کے لئے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا آپ ان کی رخصت منظور فرماتے ہیں۔

(رخصت منظور کی گئی)

جناب ڈپٹی چیئرمین - جناب حبیب جالب بلوچ صاحب ذاتی مصروفیات کی بنا پر 12 تا 14 مئی اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے، اس لئے انہوں نے ایوان سے ان تاریخوں کے لئے رخصت کی درخواست کی ہے، کیا آپ ان کی رخصت منظور فرماتے ہیں۔

(رخصت منظور کی گئی)

جناب ڈپٹی چیئرمین - مولانا سید صنیف خان نے ذاتی مصروفیات کی بنا پر مورخہ 19 تا 21 مئی کے لئے رخصت کی درخواست کی ہے، کیا آپ ان کی رخصت منظور فرماتے ہیں۔

(رخصت منظور کی گئی)

(اس مرحلے پر جناب چیئرمین نے کرسی صدارت سنبھالی)

## POINT OF ORDER

Mr. Chairman: Yes, Raza Rabbani Sahib, point of order.

میاں رضا ربانی - جناب چیئرمین! شکریہ، آپ کے توسط سے میں اس ایوان کے سامنے ایک بات رکھنا چاہتا ہوں اور وہ یہ جناب والا کہ آپ کو یاد ہوگا کہ پچھلے ہفتے میں جب question answer سیشن چل رہا تھا تو اس وقت فاضل وزیر تجارت جناب اححاق ڈار صاحب نے ایک الزام لگایا تھا کہ مہران بینک کی رپورٹ جان بوجھ کر پیٹیز پارٹی کے دور کے اندر ادھر ادھر

کر دی گئی۔ وہ رپورٹ اب وزارت قانون میں بھی دستیاب نہیں اور وہ گم گئی ہے۔ اس کے بارے میں کسی کو کچھ علم نہیں ہے۔ جناب چیئرمین! میں یہ سمجھتا ہوں کہ۔

There is a new culture, which the honourable ministers are developing and that new culture is of passing the buck back. They are passing the buck back. This was witnessed in the statements of the honourable Minister for Food who twice, held the government of the Pakistan Peoples Party responsible for the "atta" crisis whereas, the honourable Interior Minister had something else to say.

Similarly then, Abbasi Sahib raised a question, she very promptly shifted the blame on to the Peoples Party government but Abbasi Sahib was gracious enough to clarify that, that thing happened in the Muslim League government.

Mr. Chirman: What is your point of order.

Mian Raza Rabbani: Sir, I am coming to the point. I just said this to build this up. I will just take two more minutes.

جناب چیئرمین۔ نہیں بات کریں سیدھی کہ بھئی this is my point of order باقی تمہید کی کیا ضرورت ہے۔

Mian Raza Rabbani: Sir, if you just give me two minutes to build it.

Mr. Chairman: That is why I am saying you lose your precious two minutes in building it,

پوائنٹ بناتے ہیں تو وقت ختم ہو جاتا ہے۔

Mian Raza Rabbani: Sir, give me the time, I don't know why you are getting too edgy on this question.

Mr. Chairman: No, I am not. Point of order is a point, it is not a line.

Mian Raza Rabbani: Sir, but when it is stretched to a line then it has to be replied in a line.

Mr. Chairman: Then it is lapsed, then it breaks.

Mian Raza Rabbani: But nevertheless sir, on Saturday in all probability it was the 'Dawn', of Saturday which carried a report in which the reporter had spoken to the Minister of Law of the Caretaker Government, Mr. Fakhar-ud-Din G. Ibrahim and in that Mr. Fakhar-ud-Din G. Ibrahim said that immediately after taking oath of office the Mehran report had been asked for by the then Defence Minister, now Governor of Punjab, Mr. Shahid Hamid and that he had asked the former Attorney-General who gave him the report within a matter of hours and that the report had been given to Mr. Shahid Hamid and that it continues to be in the possession of Mr. Shahid Hamid.

جناب چیئر مین: ٹھیک۔

Mian Raza Rabbani: Further sir, I would just like to add that I was in Karachi over the week end. I confirmed this with Mr. Fakhar-ud-Din and I took his permission that I would be quoting him on the floor of the Senate. He said yes and he further stated that prior to that the Law Secretary had rung him about three weeks ago, inquired about the report and he had informed him that he had handed over the report to Mr. Shahid Hamid who is now the Governor. So, therefore, the honourable Minister made a deliberate mis-statement by stating that the report had been misappropriated, that the report has been purposefully misplaced by the Peoples Party Government and further more sir, in a television programme two days later Senator Saif-ur-Rehman admitted that he has a copy

of the report and he is going through it. So I would most humbly, through you, request the Ministers to stop this culture of passing the back and misleading the people by saying that the report has been lost. The report is very much in their possession and it is now upto them to comply with your directions of publicising that report or laying it on the floor of the House or not.

Mr. Chairma: O.K.,

جی جناب حاجی سخی جان صاحب۔

حاجی سخی جان۔ السلام علیکم جناب۔

جناب چیئرمین۔ وعلیکم السلام۔

حاجی سخی جان۔ جناب چیئرمین! میں بیمار ہوں، آغا خان ہسپتال میں، میں داخل بھی ہوں، میں جا رہا ہوں میں آپ سے اجازت لیتا ہوں۔ میں نے ٹکٹ لے لیا ہوا ہے۔ مجھے اجازت دیں۔ کل میرا آپریشن ہو رہا ہے۔

جناب میں آپ کو جانتا ہوں ساڑھے چار لاکھ آبادی South Waziristan کی ہے، قبائل کے لوگ غریب ہیں نہ ہمیں سینٹ میں کچھ ملا ہے نہ کچھ دیا ہے۔ جو ملا تھا وہ واپس چلا گیا ہے۔ میں آپ کو request کرتا ہوں میں جا رہا ہوں۔ السلام علیکم۔

جناب چیئرمین۔ جی دعا کریں کہ اللہ تعالیٰ ان کو صحت دے اور خدا ان کو خیریت

سے رکھے۔ Any other point of order. عاقل شاہ صاحب آپ کچھ فرمانا چاہ رہے تھے۔

سید عاقل شاہ۔ جناب! سینیٹر رضا ربانی صاحب کے جواب میں ایک بات کرنا چاہتا تھا کہ وہ اس رپورٹ کا تو مجھے نہیں پتہ کہ وہ کہاں گئی البتہ میرے پاس ایک کمیٹی موجود ہے جو کہ شیر پاؤ کی گفتگو قدوائی صاحب کے ساتھ ہے۔ اگر وہ چاہیں تو میں ان کو دے سکتا ہوں جس سے ان کا مسئلہ کافی حد تک حل ہو جائے گا۔

جناب چیئرمین۔ اچھا۔ جی اقبال حیدر صاحب۔

سید اقبال حیدر۔ جناب چیئرمین! میں آپ کی توجہ اس طرف مبذول کرانا چاہتا

ہوں کہ جس طرح سے دہشت گردوں کی رہائی ہو رہی ہے اسی سے میرے شہر کراچی میں دہشت گردی کے واقعات بے پناہ اور خطرناک حد تک بڑھ رہے ہیں۔ یہ آج ہی کا کراچی کا شام کا اخبار ہے۔ ابھی میں کراچی سے آیا ہوں جناب چیئرمین! اور یہ کوئی غیر ذمہ دار اخبار نہیں ہے، کیوں کہ روزنامہ "عوام" جنگ گروپ آف پبلیکیشنز کا ایک پرچہ ہے۔ یہ پوری ذمہ داری سے بات کرتے ہیں اور حکومت کے غیر خواہوں میں سے ہیں وہ جب یہ لکھتے ہیں کہ اورنگی ٹاؤن میں بے رحم قاتلوں نے نامعلوم عورت کے چھ ٹکڑے کر دینے لاش بوری میں ڈال کر نالے میں پھینک دی، کراچی میں دہشت گردی تین ہلاک اور اس طرح کے کئی واقعات ہیں جن سے آج شام کے کراچی کے اخبارات بھرے ہوئے ہیں۔ اس میں 5 کروڑ کی ذہنی کا شاہراہ فیصل کا واقعہ ہے اور پورے شام کا اخبار آگے پیچھے ہر طرف دہشت گردی اور لاقانونیت کے واقعات سے بھرا ہوا ہے۔ یہ انتہائی تشویشناک بات ہے۔

جناب چیئرمین! میں چاہوں گا کہ ہمارے وزیر داخلہ اس معاملے پر ایوان کو پوری طرح سے اعتماد میں لیں کہ کیا وجوہات ہیں کہ کراچی، حیدر آباد اور خیر پور میں بھی ایسے واقعات ہوئے ہیں۔ خیر پور میں بہت بڑا واقعہ کل عزا داری کے جلوس پر حملہ اور فائرنگ ہے جس میں تین عزاداروں کی ہلاکت اور شہادت ایک انتہائی قابل مذمت واقعہ ہے۔ جناب چیئرمین! سندھ میں جو اس وقت صورتحال ہے وہ انتہائی تشویشناک ہے اور ہم چاہتے ہیں کہ حکومت ذمہ داری لے اور ہمیں بتائے کہ دہشت گردی کی سرپرستی کرنے کے علاوہ آپ نے دہشت گردوں کے خلاف کوئی ایک قدم اٹھایا ہو تو بتائیں کیوں کہ یہ ہمارے عوام کی زندگی اور موت کا سوال ہے۔

جناب چیئرمین۔ یہ بڑے افسوسناک واقعات ہیں، جب وزیر داخلہ صاحب آئیں تو ان سے بات کریں گے۔

سید اقبال حیدر۔ جی انہیں بلایا جائے۔

جناب چیئرمین۔ جی جناب قطب الدین صاحب۔

خواجہ قطب الدین۔ جناب والا! میں یہ کہنا چاہوں گا کہ جس وقت ان کی حکومت

تھی تو یہ کراچی میں بڑا مشہور تھا کہ a dozen a day normal بات ہوا کرتی تھی کہ 12 سے 24 آدمیوں کا مرنا معمول کی بات تھی۔ شام کے اخبار بلکہ صبح کے تمام اخبار جو سرخی لگایا کرتے

تھے وہ ایک abnormality, normal abnormality شہر کے لئے بن گئی تھی اور لوگ اسی طریقے سے اپنی زندگی بسر کر رہے تھے۔ میں تو یہ سمجھوں گا کہ محرم کے زمانے میں 9 اور 10 کی تاریخوں میں گورنٹ کے بڑے strict measures کی وجہ سے دہشت گردی کے واقعات میں بہت کمی واقع ہوئی ہے اور جن اخباروں کا یہ ریفرنس دے رہے ہیں اور آگے پیچھے چلا رہے ہیں کہ اخبار بھرے ہوئے ہیں، میں بھی وہ اخبار پڑھتا ہوں، 'کراچی سے آیا ہوں' میرے خیال سے کراچی میں اس محرم میں کافی دہشت گردی پر کنٹرول کیا گیا۔ بہر حال میں یہ سمجھتا ہوں کہ لاہ اینڈ آرڈر کی improvement میں بہت گنجائش ہے اور گورنٹ لاہ اینڈ آرڈر کی improvement کے لئے حکومت باقاعدہ کوشاں ہے۔ انشاء اللہ یہ لوگ دیکھیں گے کہ بہت جلد لاہ اینڈ آرڈر کراچی میں اور سارے پاکستان میں بہتر ہو گا۔

جناب چیئرمین۔ جی مشاہد صاحب۔

Mr. Mushahid Hussain: Sir, the credit goes to the Government that notwithstanding the tensions which have been there earlier that by the grace of Almighty Allah and the strict precautions taken by the Federal and the Provincial Governments, by and large in the country during the occasion of Ashoora, there was no major or untoward incident barring the unfortunate assassination of a gentleman in Gambut and report which the honourable member of Parliament is referring to are accumulative toll of stray incidents and I would like to remind him that during the term of their government they had even banned the evening papers for publishing the truth.

Mr. Chairman: Yes, Rafique Sahib.

Shaikh Rafiq Ahmed: Sir, when our friends speak on the subject, they just fail to realize that during their earlier government they even had to resort to Army operation and the present Prime Minister and the then President is on record to have stated that "as we have not been able to control the Karachi

situation, I am going to sacrifice 14 votes in the National Assembly and there are 14 votes and the 14 votes are very important and" And then the Army operation started and all the arrests of which Sheikh Aftab Ahmed and other speak, they have all happened during their earlier government and Mr. Aftab Sheikh was very clear when he was speaking on the subject

کہ پانچ، چھ سال سے یہ لوگ گرفتار ہیں

If we just go back 5 or 6 years then who was the Prime Minister and was in the Government of Sindh, whether it was Jam Sadiq or it was Muzaffar and it was the Prime Minister Mian Nawaz Sharif here and even their Army operation did not succeed. There was a miserable failure to control the situation in Karachi and we are proud that we sent back the Army. We used the civil administration and then at least for the last 2 years before the Caretaker took over, Karachi and Sindh have been very peaceful.

جناب چیئر مین۔ جی عباسی صاحب۔

حاجی جاوید اقبال عباسی، جناب میرا پوائنٹ آف آرڈر یہ ہے کہ ہم نے کچھ تحریک استحقاق اور اتوا اور توجہ دلاؤ نوٹس بھیجے ہوئے ہیں، آپ سے میں پوچھنا چاہوں گا کہ یہ کب -----  
جناب چیئر مین، یہ اس قسم کے معاملات ہاؤس میں نہیں اٹھائے جاتے، آپ مجھے پیئمر میں مل لیں۔ جی جناب ملک عبدالرؤف صاحب۔

ملک عبدالرؤف، میرا پوائنٹ آف آرڈر یہ ہے کہ ایک تو آپ کے بغیر مزا نہیں آیا۔ دوسری گزارش یہ ہے کہ پریس کے اخبار کے مطابق شون گروپ، جو احتساب کی زد میں آیا ہوا تھا اور اس کے بہت سے ذمہ دار لوگ بھاگ کر باہر لندن چلے گئے تھے، انہوں نے ایک سو اکتھتر کروڑ روپے وہاں سے ٹیلی فون کے ذریعے حکومت کو واپس کرنے کا کہا ہے۔ میرا پوائنٹ آف آرڈر یہ ہے جی کہ احتساب اس کو کہتے ہیں، ہماری حکومت نے یہ احتساب کیا۔ جو ان کے ساتھ بہت بڑے مگر مجھ تھے، جن کے اربوں روپے باہر پڑے ہوئے ہیں، تو میں یہ آپ کے توسط

سے 'وزیر اعظم سے گزارش کروں گا کہ وہ اربوں روپے' باہر کے ملکوں میں جو بنکوں میں پڑے ہوئے ہیں، وہ احتساب کے ذریعے واپس ملک میں لائیں، تاکہ یہ ہمیں نہ کسی سے مانگنے پڑیں اور نہ اقتصادی حالت کے سلسلے میں ہمیں کچھ تکلیف ہو۔

جناب چیئرمین، شکریہ جناب۔ جی جناب اکرم شاہ صاحب۔

جناب اکرم شاہ خان، جناب چیئرمین! کچھ دن پہلے جناب مشاہد حسین صاحب نے یہاں پر ہاؤس میں ایک بیان دیا تھا جس میں انہوں نے تفصیل سے مسلم لیگ کا سیاسی کچھ بیان کیا تھا۔ جو کہ بڑا حوصلہ افزاء تھا اور ہمیں امید ہو چلی تھی کہ انشاء اللہ یہاں پر اب سیاست میں ایک اچھا اور مثبت قسم کا کچھ پروان چڑھے گا لیکن جناب چیئرمین! پچھلے چند دنوں سے اخبارات میں اب یہ جناب ایک ذمہ دار اخبار ہے 17 مئی کا۔ اس سے پہلے اور اس کے بعد جناب چیئرمین! اخبارات میں جو خبریں آ رہی ہیں یہ اب سیکس اسکینڈل، تو یہ بالکل اخباروں کی حالت ایسی ہو گئی ہے کہ آپ اس کو گھر میں پڑھ ہی نہیں سکتے۔ روز اخباروں میں دو تین ایسی سرخیاں آتی ہیں جو کہ انتہائی خرافات ہوتی ہیں یا فحش کھوں۔ تو اس میں میری گزارش ہوگی مشاہد حسین صاحب سے کہ انہوں نے جو اسٹینٹ دی تھی وہ بڑی اچھی اسٹینٹ تھی اور ہمیں بڑی امید تھی کہ اب یہاں پر واقعی ایک اچھا سیاسی کچھ پروان چڑھے گا۔ یہ ایک ہفتے سے اخبارات میں جو خبریں آ رہی ہیں، تو ہماری ان سے درخواست ہے کہ وہ مہربانی کر کے اس کو روکیں ورنہ یہ تو بہت کام خراب ہو جائے گا۔

Mr. Chairman: Mushahid Hussain sahib, would you like to say something?

جناب مشاہد حسین، جناب چیئرمین! ہمارے اخبارات کو مکمل آزادی ہے اور حکومت کا کوئی کنٹرول نہیں ہے۔ اخبارات میں جو چھپتا ہے 'they are free to publish what they want.'

Mr. Chairman: Thank you. No point of order now. Next is item No.3.

جی جناب رضا ربانی صاحب۔

Mian Raza Rabbani: Sir, this is not a point of order but on the last

day, you were kind enough to say that today you would let me conclude my.....

Mr. Chairman: Yes, I will do that before the end of the day. I think,

ابھی سچے ہیں کوئی پونے سات، let's say around 8.15 P.M. I will hear you.

ڈاکٹر صدر علی عباسی: جناب میری عرض صرف یہ ہے کہ آپ مہربانی کر کے اس مسئلے کو conclude کریں۔ جناب آپ صرف رضا ربانی صاحب کی تقریر کو conclude نہ کریں بلکہ اس پورے مسئلے کو conclude کریں اور کوئی نہ کوئی decision دیں۔ جناب بہت دیر ہو گئی ہے، اور اب لگ رہا ہے کہ اس مسئلے کو خواہ مخواہ پیچھے پیچھے کرتے جا رہے ہیں اور معاملے کو سلجھایا نہیں جا رہا بلکہ معاملہ اور الجھ رہا ہے۔

Mr. Chairman: We will try, we will try our best.

ابھا اس سے پہلے 'I think' یہ کمیٹیوں کا معاملہ آج is it final now. Can we go ahead with that.

راجہ محمد ظفر الحق، جی ہاں جناب چیئرمین۔

جناب چیئرمین، ٹھیک ہے جناب۔ وہ جو motion move ہو گا، اس کی کاپی مجھے دے دیں۔

راجہ محمد ظفر الحق، اس کی نقل میرے پاس نہیں ہے جناب۔

جناب چیئرمین، ابھا چلیں مجھے دکھا دیں یہ کیا ہے۔ پھر آپ پڑھ کر مجھے دے دیں۔ تو یہ وزیر move کریں گے۔

راجہ محمد ظفر الحق، میں کر دوں گا۔

جناب چیئرمین، ابھا ٹھیک ہے۔

#### Motion Re: Election of Chairman Committees.

Raja Muhammad Zafar-ul-Haq: Sir, with your permission, I beg to move that Members of the Senate Standing Committees, Functional Committees

and Committee on Rules of Procedure and Privileges and Senate Finance Committee may be elected as per list placed on the table of the House. I further move that the vacancies in various committees, including the exchanges of membership, may be filled, as the case may be, by authorizing the Chairman who will do it in consultation with the Leader of the House and the Leader of the Opposition.

جناب چیئرمین: changes committees میں کئی دفعہ ہوتی ہیں کہ جی مجھے یہاں سے بھڑک کر یہاں ڈال دیں۔

سید اقبال حیدر، جناب چیئرمین rules کے خلاف ہے۔

(interruption)

Mr. Chairman: It has been moved by Raja Muhammad Zafarul Haque, the Leader of the House that members of the Senate Standing Committee, Functional Committee, Committees on Rules and Procedure and Privileges and Senate Finance Committee may be elected as per list placed on the table of the House.

Raja Zafarul Haque, the Leader of the House has further moved that the vacancies in various committees, including exchanges of membership may be filled at a later stage and that this House may further authorise the Chairman Sentate to allow such vacancies to be filled or exchanged in consultation with the Leader of the House and the Leader of the Opposition.

(The motion was adopted)

Mr. Chairamn: The Committees stand elected as per list placed on the table of the House.

جناب چیئرمین۔ آئٹم نمبر 3 'انور بھنڈر صاحب۔ کیا یہ motion already move ہو چکا ہے۔

چوہدری محمد انور بھنڈر۔ جناب والا! یہ move ہو چکا ہے۔

جناب چیئرمین۔ اب اس کا کیا ہونا ہے۔

چوہدری محمد انور بھنڈر۔ اس کے متعلق سربراہ عزیز صاحب نے جواب دینا تھا اور اسی لئے یہ defer ہوا تھا۔ یہ اس بنا پر defer ہوا تھا کہ ان کا کہنا تھا کہ اس پر مزید غور کر لیتے ہیں۔ اب آج پتہ نہیں ہے کہ کیا پوزیشن ہے۔ یہ ایک بل ہے۔ اگر یہ بل متعلقہ سینیٹنگ کمیٹی کو refer ہو جائے تو اس کو ہم سینیٹنگ کمیٹی میں بھی دیکھ سکتے ہیں۔ اس کی اجازت دے دی جائے تو وہاں فاضل وزیر خزانہ بھی ہوں گے اور اس پر سیر حاصل بحث ہونے کے بعد اس کی رپورٹ ہاؤس میں آجائے گی۔ میں یہ درخواست کرتا ہوں کہ اس کی اجازت دے دی جائے۔

جناب چیئرمین۔ اس کی leave grant کر دی جائے۔ on behalf of the

Government anybody who would like to respond to this.

میاں رضا ربانی۔ جناب والا! آپ خود گورنمنٹ کی طرف سے دیکھ لیں کہ

There is a Bill which has been moved by an honourable member. There is no Minister, even a Minister incharge, to look after that Bill. This is the state of the Ministers that they are not bothered as to what business is taking place in the House and then they turn around and say that we are interested in legislation.

جناب چیئرمین۔ راجہ صاحب! یہ بل انور بھنڈر صاحب نے move کیا ہے۔ this is

regarding a Bill to fix the limit of provincial taxes in respect of professions, etc.

اس سلسلے میں حکومت کی جانب سے کون جواب دے گا۔

راجہ محمد ظفر الحق۔ میرے خیال میں ابھی تک سربراہ عزیز صاحب ہاؤس میں

تشریف نہیں لائے ہیں۔

ڈاکٹر صفدر علی عباسی۔ پوائنٹ آف آرڈر۔

جناب چیئرمین۔ ایک منٹ آپ تشریف رکھیں۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین - ایک منٹ تشریف رکھیں - میں آپ کی بات سنتا ہوں - پہلے اس معاملے کو نیٹالیں۔

ڈاکٹر صدر علی عباسی - پوائنٹ آف آرڈر مجھے موقع دیا جائے۔ میں اس سلسلے میں عرض کرنا چاہتا ہوں۔

جناب چیئرمین - ایک منٹ آپ تشریف رکھیں۔

میاں رضا ربانی - اگر لاہ منسٹر ہوتا تو وہ اس مسئلہ کو نیٹا لیتا۔ ہاؤس میں لائنسری نہیں ہے۔

جناب چیئرمین - اگر حکومت کی جانب سے کوئی اپوزیشن نہیں ہے تو I will put it to the House.

(مداخلت)

چوہدری محمد انور بھنڈر - جب حکومت کی جانب سے اپوزیشن ہی نہیں ہے تو پھر leave grant فرمادیں۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین - مجھے کچھ سمجھ نہیں آ رہا ہے - Three speakers are speaking at the same time-

Raja Muhammad Zafar-ul-Haq: Mr. Chairman, sir, we do not oppose this motion.

Mr. Chairman: O.K. Anwar Bhinder Sahib in the absence of opposition, does it automatically go to the committee

یا مجھے motion move کرنا پڑے گا۔

چوہدری محمد انور بھنڈر - میرا خیال یہ ہے کہ اگر اپوزیشن نہیں ہوتی ہے تو automatically leave stands granted - اگر آپ put کرنا چاہتے ہیں تو put کر دیں۔

راجہ محمد ظفر الحق۔ کیا یہ بل کمیشن کو واپس جانے کا یا ہاؤس کو۔

چوہدری محمد انور بھنڈر۔ یہ کمیشن کو واپس جانے گا۔

راجہ محمد ظفر الحق۔ ٹھیک ہے۔ کمیشن کو واپس جانے گا۔

جناب چیئرمین۔ Rules اس سلسلے میں کیا کہتے ہیں۔

Since the motion is not opposed, this Bill is referred to the Standing

Committee concerned.

جی جناب صدر عباسی صاحب

چوہدری محمد انور بھنڈر۔ جناب والا! مجھے اس سلسلے میں عرض کرنا ہے کہ اسے اب

refer کرنا ہے۔

جناب چیئرمین۔ ٹھیک ہے۔ آپ پیش کریں please, move for leave, item No.4,

## INTRODUCTION OF THE BILL RE: THE PROFESSIONAL TAX LIMIT, 1997

Ch. Mohammad Anwar Bhinder: Sir, I beg to introduce a bill to fix the limit of the Provincial taxes in respect of the professions etc. under Article 163 of the Constitution of Islamic Republic of Pakistan, The Professional Tax Limit Bill, 1997.

Mr. Chairman: The bill stands introduced and stands referred to the Standing Committee concerned.

جی عباسی صاحب فرمائیے

ڈاکٹر صدر علی عباسی۔ جناب وزیروں کی pampering بہت ہو چکی ہے۔۔۔۔۔

جناب چیئرمین۔ کیا ہو چکی ہے۔

ڈاکٹر صفدر علی عباسی - Pampering آپ ان کی جتنی بھی مدد کر سکتے تھے ، آپ مدد کرتے رہے۔ ابھی کی ، آج بھی کی ۔۔۔۔

جناب چیئرمین - کیا میں ۔۔۔۔

ڈاکٹر صفدر علی عباسی - جناب میری پوری بات سن لیں۔ میں یہ عرض کر رہا ہوں ان کا ہنی مون پیریڈ بھی over ہو گیا ہے۔ کم از کم خدا کے واسطے ان کو کچھ کہیں۔ وہ جو نیند میں پڑے ہیں وہ انھیں۔ خود ہاؤس کو conduct کریں۔ آپ کب تک ان کی مدد کریں گے۔

Mr. Chairman: I think you are quite right. Raja Sahib, I think the Ministers ought to take the business of the House more seriously. There are bills on the agenda of the House and I think, the Ministers concerned should take responsibility. I think it is high time that they realize that they have a responsibility to the House

راجہ محمد ظفر الحق - یہ دن بھی آتا تھا کہ اس سائیڈ سے یہ کہا جائے کہ ہم جاگیں، حالانکہ وہ ابھی تک سوئے ہوئے ہیں۔

ڈاکٹر صفدر علی عباسی - ہمارا وزیر کم از کم موجود ہوتا تھا۔ میاں رضا ربانی سارا دن بیٹھے رستے تھے۔ کدھر ہے آپ کا لا، ایڈوائزر، وہ بیٹھتا ہی نہیں، وہ سارا دن ادھر ادھر سیر کرتا ہے۔ Our Minister, you saw that۔ what is he doing وزیر بیٹھا ہوتا تھا؟

#### FURTHER DISCUSSION ON RESOLUTION Re:

#### PREPARATION AND APPROVAL OF LIQUIDATION OF

#### DEBTS POLICY

جناب چیئرمین - آپ کا پوائنٹ valid ہے It is being well taken, it is being well received but I do not think you should loose temper on this.

پاٹنہ۔ Next item is item No.5. Resolution moved by Ch. Mohammad Anwar Bhinder

sahib. already بحث ہو رہی ہے۔

چوہدری محمد انور بھنڈر۔ اس پر بحث ہو رہی ہے۔ اس پر کچھ تقریریں ہوئی  
تھیں۔ باقی بحث جاری ہے۔ آج بحث ہوگی۔

جناب چیئرمین۔ رفیق احمد شیخ صاحب بھنڈر صاحب آپ کی تقریر ہو چکی ہے۔

چوہدری محمد انور بھنڈر۔ جی ہو چکی ہے۔ سب سے پہلے بولا تھا۔

Mr. Chairman: Any other person who would like to speak on this  
Resolution regarding.....

Mr. Jamil-ud-Din Aali: I would like to speak sir.

جناب چیئرمین۔ فرمائیے عالی صاحب۔

Mr. Jamiluddin Aali: I beg to say sir, before this House that it is  
not possible for the government that all agreements should be placed before the  
Parliament for approval before they are finally executed. Actually, I am picking  
this point from my friend Khawaja Sahib from Karachi. He raised this point even  
that day and I think the debate had been concluded on that, that when the  
government does go into contract with various parties including government  
banks and international agencies about loans, the matters are so delicate  
sometime and the things are so complicated and the time is so short, mostly time  
is short when they go for loan that they cannot bring the matter to the House and  
get the approval from both the Houses. This is not the only House that they will  
come to take the approval from. They will have to go to the National Assembly  
also and for that there is no time. Nobody in the world is going to wait that long  
that we go and beg for their loan but on the condition that we shall first get the  
approval of our Senate and of our National Assembly and after that the Cabinet

will approve and we shall come back to you for finalization of contract. That is not done in the whole world by any country and it is not practically possible. I have submitted my point very shortly and precisely sir. So I beg to oppose.

جناب چیئر مین۔ قطب الدین صاحب ۔

Khawaja Qutabuddin: Actually, previously also I had stated that there is a lot of competition in the international world for the money that is available. This is an extremely sensitive matter and people are competing with each other. If we try and discuss that issue in the Senate and make it public then it will be very difficult for the government to contract loans from the loan giving agencies. Further the loan giving agencies also have got their own rules and regulations which prohibit them from making things public and that also have got to be taken into consideration. The other point which this resolution says that the Senate recommends that the government may prepare a policy for the liquidation of all debts. This is a good resolution as far as this part is concerned. But the government, whenever contracts any loan, there is a provision that when the loan has got to be returned, how much is the debt servicing. What is the period of the loan and when the loan has got to be returned? I don't think Govt. of Pakistan has ever defaulted on returning the loans or making the payments. So I feel that this part also, although it is noble in objective but it seems to be redundant from the mere fact that whenever you enter into any loan agreement, there is also provision that when you have got to return the loans and this question arises only when government of Pakistan is defaulting on its loan and there is a huge backlog of the loans which have got to be retired. Of course, this can be said about the domestic debts. For the domestic debts which have

gone out of hand. The government must, I think must, make a policy to continuously, over period of time, retire the domestic debts. The present position is that we are only borrowing to pay or to do the debt servicing on the domestic debts which has gone beyond the control of the Government. So as far as the domestic debts are concerned, may be this portion of the resolution is more relevant. Thank you sir.

Mr. Chairman: O.K. Any body else on this resolution.

راجہ صاحب اس resolution کا کیا کرنا ہے ' آپ کچھ کہنا پسند فرمائیں گے؟ یہ نمبر 5 پر ہے اور بمذّر صاحب کی ہے۔

راجہ محمد ظفر الحق۔ جناب چیئرمین! یہ issue بڑا اہم ہے اور حکومت پاکستان بنیادی طور پر اس بات سے اتفاق کرتی ہے کہ ایسا پلان بنایا جائے کہ جتنے بھی آج تک قرضے ہیں ان کی ادائیگی کا کوئی اہتمام ہونا چاہیے اور اسی کے لئے وزیر اعظم صاحب نے جو قرض اتارنے کے لئے 'debt retirement' کے لئے لوگوں سے بھی اپیل کی تھی۔ باقی بھی ساری جو پلاننگ ہے وہ اسی سلسلے میں ہے، کینٹ کی میٹنگز اور کئی اور لوگوں کو associate کیا ہوا ہے۔ وہ بھی سارا اسی مقصد کے لئے ہے کہ یہ جو اتنا بڑا debt burden ہو گیا ہے قوم کے اوپر، اسے کسی طریقے سے ختم کیا جائے اور اس میں جو بمذّر صاحب نے قرارداد دی ہے حکومت انہی لائینز کے اوپر ایک پلاننگ کے تحت کام کر رہی ہے۔ یہ ایک National agenda ہے۔ سب سے زیادہ وزیر اعظم صاحب نے اس پر زور دیا تھا وہ بھی اپنی پہلی تقریر میں ' اسی بنیاد پر دیا تھا۔ آگے جو قرارداد کا دوسرا حصہ ہے کہ آئندہ جو agreements ہوں وہ اس ہاؤس یا پارلیمنٹ کو lay کئے جائیں۔ اس میں کوئی حرج نہیں ہے کہ قوم کو اس سے باخبر رکھا جائے۔ We have nothing to hide۔ جو کچھ بھی agreement ہوتے ہیں loans وغیرہ، وہ اہل ہے۔ اس لئے وہ اگر ہاؤس میں رکھے جائیں تو اس میں کوئی

you should have put it to the House now?

Raja Muhammad Zafar-ul-Haq: Yes.

Mr. Chairman: Yes Mr. Qutabuddin.

Khawaja Qutabuddin: It is a very sensitive matter. The question that we should lay open before this House whatever has been transpired, there is no objection to that. After the loans had been contracted, of course, that can be kept before the House. But what the resolution seeks is that before the loan is taken and finally executed.

جناب چیئرمین۔ نہیں، نہیں، یہ نہیں ہے۔ یہاں تو لکھا ہوا ہے کہ جو liquidation of the Senate recommends that the government agreements ہوں گے۔ the Senate recommends that the government may prepare a policy for the liquidation of all debts and in all future agreements on this behalf liquidation کے بارے میں جو agreements ہوں گے۔

Khawaja Qutabuddin: O.K. Its well taken sir.

Mr. Chairman: So I put the Resolution to the vote of the House.

"It has been moved by Mr. Mohammad Anwar Bhinder that the Senate recommends that the government may prepare a policy for the liquidation of all debts and in future all agreements in this behalf may be laid before the Parliament for approval before they are finally executed".

(The motion was adopted)

Mr. Chairman: Next item No.6. Ch. Mohammad Anwar Bhinder.

چوہدری محمد انور بھنڈر۔ جناب والا! میں آپ سے اور ہاؤس سے یہ استدعا کرنا چاہتا ہوں کہ پیشتر اس کے کہ یہ آئینم لیا جائے میں آپ کی توجہ مبذول کراؤں گا آئینم نمبر ۱ کی طرف۔ آئینم نمبر ۱ ایک فارمل سا آئینم ہے۔

جناب والا! آپ کو معلوم ہے کہ ہمارے روز آف پروسیجر میں Sunday ہمارا non official day ہوا کرتا تھا اور اب چونکہ Sunday سمجھی ہے، ظاہر ہے کہ Sunday non official

day نہیں ہو سکتا۔ اس لئے میں نے رولز میں اس حد تک ترمیم کرنے کی جسارت کی ہے کہ اب Sunday کی بجائے وہ Tuesday ہوا کرے۔ تو میں سمجھتا ہوں کہ اس میں کسی کو کوئی اختلاف نہیں ہو گا۔ جہاں تک باقی رولز کا تعلق ہے ہم اس پر بھی exercise کر رہے ہیں۔ آپ کی ہدایت کے مطابق میں نے ایک consolidated تجویز تیار کی ہے اور اس پر ہم غور کر کے پھر پیش کریں گے لیکن جناب میں نے یہ گزارش کرنا ہے کہ یہ آئٹم نمبر 17/18 اور 20 جو ہیں ان کو اگر پہلے لے لیا جائے، یہ ایک formality سی ہو گی تاکہ آئندہ ہمارا نان آفیشل ڈے جو ہوگا وہ Tuesday کو آیا کرے گا اور میں نے Tuesday کا انتخاب اس لئے کیا تھا کہ ہمارے ساتھ رولز میں Sunday تھا یعنی جمعہ کو بھٹی ہوتی تھی ایک دن چھوڑ کر اس کے اگلے روز ہمارا آفیشل ڈے ہوتا تھا۔

(اور اس دوران نماز مغرب کے لئے اذان کی آواز سنائی دی)

جناب چیئرمین - چلیں In the mean time discuss بھی کر لیں 'The House

is adjourned for 15 minutes

(The House adjourned for prayers)

(وقفہ نماز مغرب کے بعد اجلاس کی کارروائی زیر صدارت چیئرمین جناب وسیم جہاد دوبارہ شروع ہوئی)

جناب چیئرمین - جی بھنڈر صاحب۔

چوہدری محمد انور بھنڈر، جناب چیئرمین! میں یہ گزارش کر رہا تھا کہ رولز کی ترمیم

کی آئٹم ہیں اور یہ ہیں جناب آئٹم نمبر ۱۴، ۱۸، ۱۹ اور ۲۰۔ یہ controversial سے ہیں اور ٹیکنیکل سے ہیں۔ یہ اگر پہلے لے لئے جائیں اور یہ amendments of rules کر دیئے جائیں تاکہ ہم non official day منسل کا کر دیں گے کیونکہ اتوار کو بھٹی ہوتی ہے۔ ظاہر ہے کہ اتوار کو اب کام نہیں ہو سکتا اور ہمارے رولز میں تو اتوار لکھا ہوا ہے۔

جناب چیئرمین، اچھا جو پریکٹس ہے ہم سوموار کو کر رہے ہیں۔ تو آپ سوموار کی بجائے منگل کو کیوں ترجیح دے رہے ہیں۔ اس کی وجہ کیا ہے۔ یعنی ابھی جو پریکٹس ہے وہ یہ ہے کہ

اتوار کے بعد آج سوموار کا دن ہے تو آج ہم کر رہے ہیں۔ تو آپ نے منگل کیوں کہا ہے۔

چوہدری محمد انور بھنڈر، جناب چیئرمین! حکومت کو صرف ایک دن مل جاتا ہے  
بھٹے کا پہلا دن۔ میں تو اس لئے کہہ رہا ہوں کہ وہ اسی sequence کے ساتھ کہ جب جمعہ کو  
بھٹی ہوتی تھی تو بھٹے کو چھوڑ کر اتوار کو ہوتا تھا۔

جناب چیئرمین، وہ اس لئے کہ ہم جمعہ اور ہفتہ بھٹی کرتے تھے۔ پہلے یہ تھا کہ ہم  
۲ دن کا وقفہ کرتے تھے۔ ٹھیک ہے رضا صاحب آپ کا کیا تجربہ ہے۔ I am just wanting to  
know کہ بھنڈر صاحب نے تجویز کیا ہے کہ Tuesday as a private Members day. So far  
What is the advantage, تو we are following Monday as a private Members day.  
comparative advantage of Senate.

Mian Raza Rabbani: Sir, I think there is no advantage as such, he  
has just, probably tried to keep the tradition that was there before that it used to  
be Sunday and there used to be a day in between.

جناب چیئرمین۔ نہ ہم بھٹی کرتے تھے۔ On Thursday and Friday.

Mian Raza Rabbani: Yes, sir, Thursday and Friday.

Mr. Chairman: Yes, we would work on Thursday

تو اس لئے next day کرتے تھے۔ یعنی Friday and Saturday کو بھٹی کرتے تھے اور پھر  
Sunday کو we had had private member's day اب اس میں راجہ صاحب سے مشورہ کر لیتے  
ہیں کہ what is more appropriate راجہ صاحب یہ بھنڈر صاحب نے amendment میں  
کی ہے اس میں سوال یہ ہے کہ انہوں نے suggest کیا ہے کہ Private Member's Day اس  
وقت ہم Monday کو کر رہے ہیں as a matter of practice تو اس میں comparative  
advantage, disadvantage کو دیکھنا ہے۔ نیشنل اسمبلی میں تو Tuesday ہے۔ راجہ صاحب  
what is better, I don't know

Mian Raza Rabbani: Otherwise, we can, with Bhinder Sam

permission, move an amendment.

Monday کو یا Tuesday کو کر لیں۔

جناب چیئرمین - نہیں مطلب یہ ہے کہ سوچ لیں what is better, I am just suggesting to you کہ یہ میرے ذہن میں تھا کہ اس میں فائدہ کیا ہے۔

چوہدری محمد انور بھنڈر - میں نے تو جناب یہ کیا ہے کہ اس وقت rule میں Sunday ہے اور Sunday کو تو ظاہر ہے جھٹی ہے اور یہ نہیں ہو سکتا تو اس کی amendment کے لئے میں نے کہا کہ گورنمنٹ کو ایک دن اور week شروع ہونے سے Monday مل جائے گا اور Tuesday کو non-official day آجائے گا۔

جناب چیئرمین - تو اس طرح کر لیتے ہیں کہ اس item کو کل لے لیا جائے we can take it up tomorrow

چوہدری محمد انور بھنڈر - ٹھیک ہے۔

جناب چیئرمین - اس اجلاس میں آپ یہ مشورہ کر لیں کہ کونسا بہتر رہے گا کہ اس کا فائدہ نقصان کیا ہے اور دیکھ لیں کہ اس کا impact کیا ہوگا کیوں کہ نیشنل اسمبلی میں it is Tuesday

چوہدری محمد انور بھنڈر - جناب والا! میں اس میں یہ بھی گزارش کروں گا کہ میری motion کچھ اور ہوتی، کچھ motion درست نہیں ہے، میں دفتر سے request کروں گا کہ ان motions کو بھی درست کر لیا جائے کیونکہ اس میں لکھا ہوا ہے کہ leave is granted۔

جناب چیئرمین - ٹھیک - 5 item No. تو ہو گیا ہے now we come to Item No.6.

## DISCUSSION ON RESOLUTION RE: UNNECESSARY

### ADDITIONAL SURCHARGE ON ELECTRICITY.

Ch. Muhammad Anwar Bhinder: Sir, I beg to move the following resolution;

This House recommends that WAPDA should not charge the

additional surcharge from the electricity consumer as the electricity bills include the energy, electricity duty, fuel adjustment charges and surcharge.

Mr. Chairman: Yes, Minister for Water and Power

اس کو آپ oppose کر رہے ہیں۔

چوہدری نثار علی خان۔ میں technically اور principally تو اسے oppose کرنا

چاہتا تھا، مگر میری معمولی سی اس سلسلے میں گزارش ہے کہ 'lets us work out its via media' جیسے کہ معزز رکن کو اس بات کا علم ہو گا کہ یہ کیس ہائی کورٹ کے 'پھر سپریم کورٹ کے لیول پر agitate ہوا اور پھر حکومت میں اس کا فیصلہ واپڈا کے حق میں ہوا' تو یہ ایک sensitive مسئلہ ہے۔ لیکن مجھے بطور وزیر متعلقہ محکمے کے معزز سینئر کی جو basic objective ہے اس سے اتفاق ہے اور میں سمجھتا ہوں کہ ہمیں اس مسئلے کو آسان کرنا چاہیئے۔

ab additional surcharge, unfortunately or fortunately it has become part of the tariff یا تو کان کو اس طرف سے پکڑیں یا اس طرف سے پکڑیں، مسئلہ تو ایک ہے۔ مگر اس میں مسئلہ simplification of bills کا ہے۔ Simplification of the whole tariff structure and

if that is the objective I, whole heartedly agree with the honourable Senator میری گزارش یہ ہے کہ given the fact that the Supreme Court has already ruled in favour of WAPDA اور میری گزارش یہ ہو گی کہ اس کو بجائے یہاں debate کرنے کے، کیونکہ ہم already working on it to simplify the bills, to simplify the whole procedure

for the consumers involve کر لیں گے اور ہم کو شش کریں کہ اس resolution لانے میں جو ان کی objectives ہیں، ہم جو exercise منسٹری لیول پر کر رہے ہیں، اس میں اس objective کو سمو سکیں۔ میری یہ گزارش ہو گی اگر اس طریقے سے اس مسئلے کو حل کیا جائے تو میرا خیال ہے کہ بہتر ہو گا بجائے ایک ایسا مسئلہ جس پر سپریم کورٹ کا فیصلہ آ چکا ہے اس کو ہاؤس میں discuss کیا جائے۔

جناب چیئرمین۔ جی انور بھنڈر صاحب۔

چوہدری محمد انور بھنڈر۔ جناب والا! میں یہ گزارش کروں کہ یہ اتنا بڑا اہم مسئلہ ہے

جس کی طرف میں نے اس ہاؤس کی نظامدی کرانے کی کوشش کی ہے اور اس مسئلے میں اگر کوئی بھی بجلی کا بل آپ اٹھالیں اور اس بجلی کے بل میں خواہ وہ ٹیوب ویل کا ہے، خواہ وہ ہاؤس کا ہے، خواہ وہ کسی فیکٹری کا ہے اس میں ایک تو، جتنی قیمت ہے بجلی کی، بجلی کی قیمت سے زیادہ سرچارج، ایڈیشنل سرچارج تو جناب والا پتہ نہیں کیا بلا ہے۔ وہ ایڈیشنل سرچارج تو بجلی کی قیمت سے بھی زیادہ ہے اور سرچارج بھی ہے فیول ایڈجسٹمنٹ چارج بھی ہے اور محصول بھی ہے، ایکسائیز ڈیوٹی بھی، ساری چیزیں ملا کر اتنا لمبا چوڑا جتنی اصل یونٹ کی consumption ہوتی ہے اس سے بہت زیادہ ہے لیکن میں فاضل وزیر صاحب کا مشکور ہوں کہ انہوں نے اس بات کے متعلق محسوس کیا کہ ان کے ذہن میں بھی یہ بات ہے اور اگر وہ اس پر غور کر رہے ہیں تو میں یہ سمجھتا ہوں کہ جب تک یہ غور فرما رہے ہیں میں اس وقت تک اس ریزولوشن کو seriously press نہیں کرتا۔ اس لئے کہ وہ اس پر associate بھی کریں گے اور اس چیز کا کوئی حل بھی نکالیں گے یہ بہت اہم مسئلہ ہے اور سارے پاکستان میں جتنے بھی لوگ ہیں وہ اس بنگ سے اور واپڈا کے طریقے سے بہت نالاں ہیں۔

جناب چیئرمین - جسٹس افضل لون صاحب -

Justice (Retd.) Muhammad Afzal Lone: Sir, I wanted to ask the honourable Minister by simplification he means that various heads of imposition of levy are to be jumbled together or to lessen the burden of the poor consumer, who is already over burdened in these hard days of economic depression and inflation. This additional charge appears to be in the nature of a penalty for which there seems to be no rational basis for there is already energy charge, then there is electricity duty, then there are fuel adjustment charges and then surcharge. What I wanted to ask the honourable Minister is, is there any scheme for any re-consideration, any review of the existing duties by way of simplification or do they simply want to curtail the number of these charges, keeping amount, the same, whereas it is at present.

جناب چیئرمین۔ سرانجام خان صاحب آپ کیا کسنا چاہ رہے تھے۔

جناب سرانجام خان - میں یہ کسنا چاہ رہا تھا کہ اس میں سرچارج 'ایڈیشنل سرچارج' ایڈیشنل سرچارج تو اتنا ہوتا ہے کہ اگر آپ کا ایک ہزار روپے بل ہے تو ایڈیشنل سرچارج 'سرچارج' ملا کر تقریباً وہ چار ہزار روپیہ بن جاتا ہے۔ اب اس میں ایک item ہے فیول ایڈجسٹمنٹ 'اب فیول ایڈجسٹمنٹ جو ہے وہ کم از کم فرنٹیر کے لئے جہاں ہم وہ بجلی جو تھرمل پاور ہاؤس میں استعمال ہوتی ہے' کم سے کم ہمیں فرنٹیر سے تو مستثنیٰ قرار دیا جائے کیونکہ ہم تو وہ بجلی استعمال نہیں کر رہے ہیں جو بجلی جس پر خرچ ہوتی ہے' جن کو زیادہ قیمت ادا کرنی پڑتی ہے اور جس علاقے میں وہ استعمال ہوتی ہے' ان لوگوں سے سرچارج لیا جائے' بجائے اس کے کہ ہمارا Hydel Power ہے جس میں فیول ایڈجسٹمنٹ کا جو اسٹیم رکھا گیا ہے' یہ تو فرنٹیر کے ساتھ بالکل ناانصافی ہے۔

نمبر ۲ یہ کہ بجلی کی جو اصل قیمت ہے' میں وزیر موصوف سے یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ سرچارج' ایڈیشنل سرچارج' ایکسٹرنل ڈیوٹی یہ جو ہیں یہ کس مہ میں جاتی ہیں۔ آیا یہ وفاقی حکومت کے پاس جاتی ہے یا ساری بجلی کی قیمت میں ملا کر پھر جا کر فرنٹیر کو اس کی ریلیف ملتی ہے۔ اگر جواب اس طرح ہے کہ اس میں سارے میں ہمارا حصہ ہے پھر تو ٹھیک ہے لیکن اگر بجلی کی سرچارج' ایڈیشنل سرچارج جو کہ بجلی کی اصل قیمت سے تین گنا ہے وہ کسی اور مہ میں جاتی ہے تو یہ ہمارے ساتھ ظلم ہے اس کا جواب مجھے دیا جائے۔

جناب چیئرمین۔ جی جناب سیف اللہ پراچہ صاحب۔ ویسے وہ اس کو press نہیں کر

رہے ہیں ' اس پر ڈیپٹ بعد میں ہوگا جب یہ باقاعدہ move ہوگی۔ ابھی تو He is saying that just get a few ideas to know what are the feelings. he is not pressing this

جناب سیف اللہ خان پراچہ۔ شکریہ جناب۔ اس میں دو پہلو ہیں۔ ایک پہلو

بلوچستان صوبے کا ہے۔ وہاں پر واپڈا کو ہمیشہ شکایت رہی ہے کہ ان کو بل کی ادائیگی نہیں ہوتی مگر واپڈا نے کبھی اس طرف توجہ نہیں دی کہ کس کوائٹی کی بجلی وہ بلوچستان کو دے رہے ہیں۔ دوئنج کیا ہوتے ہیں' اس کی frequency کیا ہوتی ہے اور کتنی لوڈیڈنگ ہوتی ہے۔ ان

کا جو fix rate تھا فی ہارس پاور وہ اس ابھی کوالٹی کی بجلی کے لئے تھا اور چوبیس گھنٹے سپلائی کے لئے تھا۔ اگر انہوں نے بجلی سوہ گھنٹے کے لئے دی ہے اور بجلی بجائے 440 وولٹ کے، 380 یا 370 وولٹ پر دی ہے تو اس کی انہوں نے کوئی compensation نہیں دی اور یہی وجہ ہے کہ جو بلوچستان کے زمیندار ہیں ان کو ٹیوب ویل کی موٹریں بہت بڑی لگانی پڑیں تاکہ وہ جل نہ جائیں ان کی bad quality of electricity کی وجہ سے یہ کام مجبوراً کرنا پڑا۔ مجھے امید ہے کہ وزیر صاحب جب یہ پالیسی بنائیں گے تو اس چیز کو بھی مد نظر رکھیں گے۔

دوسری بات یہ ہے اور یہ بڑی serious ہے کہ جو well to do لوگ ہیں وہ اس چیز کو misuse کرتے ہیں کہ جو پاور کے ریٹ ہیں اس کو وہ نہیں دینا چاہتے۔ ایک ایک گھر میں آپ دیکھیں کہ سات سات انٹرنڈیٹر لگے ہوئے ہیں۔ اب ان کو subsidize کرنے کے لئے ساری بجلی کا ریٹ generalize کیا جاتا ہے۔ وہ پرانا نظام جو تھا پاور کنکشن کا، الگ سرکٹ کا اور لائٹنگ کا الگ جب تک وہ واپس نہیں لائیں گے تو یہ بجلی کا بوجھ ایسے ہی رہے گا۔ آپ بھی خود اپنا پیمین یاد کریں اس وقت بجلی بہت محدود تھی تو ساری فیملی ایک ٹھنڈی جگہ اکٹھے ہوتے تھے۔ اب تو ہر کمرے میں الگ الگ انٹرنڈیٹر لگا ہوا ہے۔ یہ تو کبھی پورا ہی نہیں ہو سکے گا۔ وزیر صاحب مہربانی کر کے اس پر غور کریں اگر واقعی ان غریبوں سے بھر دی ہے تو غریبوں کو تو صرف بجلی اور پنکھا چلانیے some few bulbs and few fans they do not require airconditioner, airconditioner well to do آدمیوں کے لیے ہوتا ہے۔ تو یہ دُرا مہربانی کر کے یہ دو پوائنٹ میں نے کہنے تھے۔

جناب چیئرمین - جی جاوید اقبال عباسی صاحب۔

حاجی جاوید اقبال عباسی - جناب! یہ جو مسئلہ زیر غور آیا ہے اس پر ہمارے وزیر موصوف نے کہا کہ میں اس کو press نہیں کرتا اور اس پر غور کروں گا، یقیناً وہ مبارکباد کے مستحق ہیں لیکن ساتھ ساتھ چوہدری محمد انور بھنڈر صاحب بھی جنہوں نے یہ قرارداد پیش کی۔ یقیناً پورے پاکستان میں یہ بے چینی پائی جا رہی ہے کہ یہ سرچارج اور دیگر چارجز پر وہ غور کر رہے ہیں۔ پورے پاکستان کے لوگوں کا یہ مسئلہ ہے۔ اس پر بھر دی سے اگر وزیر صاحب غور کریں گے اور اس میں چوہدری صاحب کو ساتھ بٹھا رہے ہیں اس میں ہمیں خوشی ہے اور ہم محسوس کر رہے

ہیں کہ ہمارے وزیر اس میں بڑی دلجوئی سے غور کریں گے اور مجھے یقین ہے کہ یہ پیغام جب عوام میں جانے گا تو ان میں خوشی کی لہر دوڑے گی۔

جناب چیئرمین - جی عاقل شاہ صاحب۔

سید عاقل شاہ - میں یہ کہنا چاہتا تھا کہ ہماری پارٹی کا ایک عرصے سے یہ مطالبہ ہے 'فیول سرچارجز کے متعلق۔ وہ یہ ہے کہ جیسے کہ سرانجام صاحب نے بھی کہا اب چونکہ کمیشن بن رہی ہے، وزیر صاحب نے بھی کہا ہے کہ اس پر غور کیا جائے گا تو ہم وہاں پر پانی سے بجلی نکال رہے ہیں تو کم از کم فرنٹیر کو مستثنیٰ کر دیا جائے۔ یہ فیول سرچارج تو ہمیں دینے کا حق نہیں بنتا کہ ہم اس کو دیں۔ جہاں پر آپ کوئلے سے، ڈیزل سے، یا فرنس آئیل سے بجلی بنا رہے ہیں وہاں تو آپ ضرور لیں مگر ہمارے ہاں تو خدا کا دیا ہوا پانی مفت میں ہے۔ اس سے ہم بجلی نکال رہے ہیں اس پر غور کرنے کے لئے میں درخواست کروں گا کہ اس پر ضرور غور کیا جائے۔

جناب چیئرمین - جی جناب مندوخیل صاحب۔ وہ کہتے ہیں کہ جو پانی بھیجتے ہیں اس میں سے بجلی نکال لیتے ہیں تو پانی کا کیا فائدہ ہوا۔

جناب صوبیدار خان مندوخیل - فرنٹیر والے بھی ٹھیک فرماتے ہیں اور ہمارے بلوچستان میں کوئٹہ اتنی وافر مقدار میں موجود ہے ایک دو دفعہ try بھی ہوا investigation بھی ہوئی اور وہاں پر کوئلہ بہت بھی ہے اور سستا بھی۔ میں دوسری بات یہ کہنا چاہتا ہوں کہ ابھی جو پمپنگ گورنمنٹ نے پاور ہاؤسز میں جو ایگریمنٹ کئے ہوئے ہیں، ابھی تو شکر ہے چار روپے پانچ روپے یونٹ لوگ دے دیتے ہیں جب یہ بجلی پیدا ہونے لگے گی جنریٹر لگیں گے تو خدا نخواستہ عوام کو ڈر یہ ہے کہ دس گیارہ روپے یونٹ ہوگا۔ میں وزیر صاحب سے یہ گزارش کروں گا اور مشورہ بھی دوں گا کہ اس پر بھی یہ جو جنریٹر لا رہے ہیں، لگا رہے ہیں، ان کے ساتھ بھی ریٹ کا کوئی فیصد یا نیا ایگریمنٹ ہوگا کہ نہیں ہوگا۔ کیونکہ خدشہ یہ ہے کہ دس گیارہ روپے یونٹ پڑ جائے گا۔

جناب چیئرمین - شکریہ جی قطب الدین صاحب۔

خواجہ قطب الدین - یہ ایک مسئلہ ہے جناب چیئرمین۔ یہ صرف simplification کا نہیں simplification تو desired ہے، بہت ضروری چیز ہے لیکن ساتھ ہی ساتھ اس میں

electricity charges جو بڑھتے چلے جا رہے ہیں یہ اس کا مسئلہ بھی ہے اس میں ایک بات کہی گئی ہے fuel adjustment یہ میرے خیال میں سب کو معلوم ہوگا کہ ایک زمانے میں oil prices کی phenominal rise ہوئی تھی ، اس وقت یہ fuel adjustment charges لگائے گئے تھے اور اس وقت یہ کہا گیا تھا کہ جیسے جیسے فیول کے چارجز کم ہوں گے تو اس طرح سے electricity charges میں بھی کمی آنے لگی تو میں یہ بھی پوچھنا چاہوں گا کہ کیا یہ اس زمانے کے فیول ایڈجسٹمنٹ چارجز لگائے گئے ، کیا اس کے اوپر کوئی ایکسرسائز کی گئی کہ اس زمانے میں جو 30 اور 40 ڈالرفی بیرل جب چلی گئی تھی تیل کی تو-----

جناب چیئرمین - دیکھیں اس وقت آپ سوالات نہ پوچھیں because the

so at resolution is not being pressed. what I am saying is یہ پریس نہیں کی جا رہی ہے the Committee کوئی suggestion ہے تو the moment the proper thing would be may look into all this--- so that when.....

خواجہ قطب الدین - میں ایک suggestion دے رہا ہوں کہ fuel adjustment

charges کے اوپر بھی غور کیا جائے شاید اس وجہ سے اس میں کوئی کمی بھی وہ لا سکتے ہیں۔ میں صرف چاہ رہا ہوں کہ اس کے اوپر کچھ attention focus کروں۔ جب آپ اپنے charges calculate کرتے ہیں تو اس میں بھی ذرا غور کریں کہ بھائی کس طریقے سے عوام کو electricity کم قیمت پر مہیا کر سکتے ہیں۔

جناب چیئرمین - شکریہ جی ملک عبدالرؤف صاحب پہلے ذرا سن لیں سب کی باتیں

and then you can give your own thoughts.

چوہدری نثار علی خان - میں صرف ایک گزارش کرنا چاہتا ہوں کہ اسی سیشن میں، بلکہ اسی سیشن میں سیکرٹری قومی اسمبلی سے بھی گزارش کی ہے اور آپ سے بھی گزارش کرتا ہوں کہ یہ بہت اہم مسئلہ ہے overall جو ہماری پاور پالیسی ہے اس کے بارے میں آپ کوئی وقت مقرر کر لیں

I would love to have views of the honourable Senators and we are in the process of formulating a new power policy for the country and I think it would be very useful to have the honourable Senators.

جناب چیئرمین۔ ٹھیک ہے جی ملک عبدالرؤف صاحب۔

ملک عبدالرؤف۔ جناب والا میری بھی گزارش یہ ہے کہ بجلی کی قیمت میں جو فیول سرپارچ، ایڈیشنل سرپارچ کے علاوہ یہ فیول ایڈجسٹمنٹ، انہوں نے یہ جو وضاحت کی ہے یہ سمجھیں نہیں آیا کہ یہ فیول ایڈجسٹمنٹ ہے کیا۔ اصل میں جہاں تک میں نے سمجھا ہے، سنا ہے ایڈجسٹمنٹ وہ ہے جو بجلی چوری ہوتی ہے، خود محکمے والے چوری کرتے ہیں یا جو بھی لوگ ہیں۔ جس وقت گرڈ سے بجلی باہر آتی ہے، جو ضائع ہوتی ہے وہ فیول ایڈجسٹمنٹ یہ کرتے ہیں، پرائیویٹ بلوں میں لگا دیتے ہیں اور ایڈجسٹمنٹ کا نام دیتے ہیں۔ یہ اتھارٹی زیادتی ہے کہ چوری خود کرتے ہیں اور وصولی عوام سے کرتے ہیں۔

جناب چیئرمین۔ جی جناب تاج حیدر صاحب۔

جناب تاج حیدر۔ شکریہ جناب مسند اصل میں جو سرپارچ یا ایڈیشنل سرپارچ وغیرہ کا ہے، وہی ہے جس کی طرف رؤف صاحب اشارہ کر رہے ہیں کہ بجلی چوری کی جاتی ہے یا transmission and distribution losses ہوتے ہیں اور اس کی وجہ سے the honest are make to pay much more than what they should rightly pay اور کراچی میں بھی اس وقت بڑی خراب صورت حال ہے، چھتیس پچھتیس گھنٹے وہاں بھی بجلی جاتی ہے۔ کراچی کے گرڈ میں جہاں losses 7 to 8 percent تک ہونے چاہئیں وہاں پر گرڈ losses are 32 or 33percent اس وقت جا رہے ہیں۔ میں تجویز یہ پیش کرنا چاہوں گا کہ ایک تو ہمیں اپنی privatization پالیسی کے اندر because generation is not where we are losing money, generation is a money earning area اس کو privatize نہ کریں بلکہ ہمارے جو distribution systems ان کو privatize کریں کیونکہ وہاں ہم losses cut down کر سکتے ہیں and persons who buy that grid can also make some money, the consumers can also save some money. دوسری چیز میں ایک کہنا چاہوں گا، وزیر صاحب اس وقت یہاں تشریف رکھتے ہیں اور ایک گڑبڑ یہ ہو رہی ہے کہ "جب کو" جو پاور پلانٹ ہے اور چلتے ہم اس کو مان لیتے ہیں کہ شاید پلانٹ میں یہ غلطی ہو گئی ہو، "جب کو" سے بجلی جاتی ہے جام شور و تھرمل اسٹیشن، جام شور و سے پھر واپس کراچی لی جاتی ہے۔ جس وقت واپڈا سے بجلی خریدتے ہیں تو it has to travel four

hundred kilometers to come to Karachi اور اگر "جب کو" کی اور کراچی کی ڈائریکٹ لائن کر دی جائے تو وہ کوئی پندرہ سے بیس کلو میٹر ہے جس کے اوپر میرے خیال سے 15 million dollar سے زیادہ خرچہ نہیں ہو گا۔ اس چار سو کلو میٹر کے اندر ہمارے energy losses کوئی 6% ہو جاتے ہیں اور اگر ہم واپڈا سے تین سو میگا واٹ لے رہے ہیں تو 6% come to about 18 to 20 megawatt. تو اس کو consider کر لیا جائے کیونکہ

Karachi will be depending on power supplies from WAPDA and Hubco, the source of energy generation. If we can have a direct power line from Hubco to Karachi Maripur then we can perhaps save a good 20 megawatts and save lot of money also.

جناب چیئرمین - O.K. جی۔ جی۔

سید اقبال حیدر - گزارش ہے مختصر کہ یہ جو power charges میں مسلسل اضافہ ہوا جس پر کہ سب کو 'پابے حزب اختلاف میں ہوں یا حزب اقدار میں' تشویش ہے۔ ایک بنیادی principle of policy اگر حکومت یہ وضع کر لے تو تمام پاکستان کے عوام کو ہی فائدہ ہو گا اور ہماری industrial produce جو ہے وہ compatible ہو جائیں گی international market میں۔ ہو ا یہ ہے جناب کہ ہمارا revenue collection system fail ہو گیا ہے عرصہ دراز سے 'یہ آج ان کی بات نہیں ہے' نہ ہماری بات ہے 'مسئل دس سال سے' پندرہ سال سے یہ رجحان ہے کہ جی گورنمنٹ کیسے revenue کمانے۔ وہ collection جو ہے 'نہ octroi کا صحیح ہو سکتا ہے نہ excise collection ہو سکتا ہے' نہ customs duty کا collection ہو سکتا ہے 'نہ income tax collect کر سکتے ہیں' نہ wealth tax کو collect کر سکتے ہیں تو انہوں نے جو called so called wizard ہیں economic giants اور think tank abroad انہوں نے کہا کہ پاکستان کی معیشت کا ستیاناس اس طرح سے کرو کہ ہر چیز کے 'بجلی کے charges بڑھا دو جی۔ یہ باہر سے dictate ہو رہے ہیں اور مجھے خوشی ہے کہ ہمارے محترم Finance Minister بھی اس وقت ہیں اور ہمارے محترم واپڈا کے منسٹر بھی تشریف فرما ہیں تو جناب انہوں نے کیا کیا کہ revenue collection کی performance تو ہم بہتر نہیں کر سکتے کیونکہ وہاں پر organised

مافیا operates in evasion of taxes اور machinery میں پوری evasion of taxes ہے تو انہوں نے کیا کیا جناب ، مسلسل دس پندرہ سال سے یہ پالیسی چل رہی ہے۔ ٹیلیفون کے charges بڑھا دیں۔ جناب آپ کو یاد ہو گا کہ ہم نے بہت دن پہلے ایک resolution یہاں پر unanimously pass کی تھی کہ ٹیلیفون پر جو surcharge بڑھانے ہیں ان کو کم کیا جائے۔ اس وقت سرتاج عزیز صاحب نے تھوڑا بہت اسے minus کر دیا تھا۔ بجلی کے charges بڑھا دو، پھر آپ کیا کہتے ہیں پٹرول کی قیمت بڑھا دو ، service charges تمام بڑھا دو تو اس طرح سے یہ اپنا revenue collection کا alternate system انہوں نے متعین کیا ہے جو کہ انتہائی غیر مناسب ہے۔ اس کا نتیجہ جناب چیئرمین! کیا نکلا کہ پاکستان کی industrial produce کی قیمت اتنی بڑھ گئی کہ ہماری exports ، لاکھ حکومت کوشش کر لے ، ہماری exports نہیں بڑھ سکتیں جب تک کہ cost of production کم نہ ہو اور پھر انہوں نے کیا کیا کہ پھر چوری کا سلسلہ شروع ہو گیا۔ جب اس انتہا پر charges پہنچ جائیں کہ پورے بھتے گئے ہوئے ہیں ٹیلیفون والوں کے۔ اصلی charges اگر آپ نے جان چھڑانی ہے تو ایک ماہانہ آپ مقرر کر دیں۔ پٹرول کی adulteration کے اوپر محترم وزیر صاحب نے خود بھی تشویش کا اظہار کیا حال ہی میں کہ massive adulteration ہو رہی ہے ، organised way میں اور یہ کہہ رہے ہیں کہ----- میں ان کو دعوت دیتا ہوں کہ چلیں ، کراچی میں کیاڑی کے باہر ہی انہوں نے پورا اڈا بنایا ہوا ہے کہ جوئی آئل آنے اس میں فوراً adulteration وہیں پر ہو جائے۔ شیریں جناح کالونی میں ایک بڑی مارکیٹ کھلم کھلا پٹرول کی adulteration کے اندر----- کھلم کھلا کوئی ڈھکی چھپی بات بھی نہیں ہے۔ وہاں پر کھلم کھلا adulteration ہوتی ہے ، کسی کی مجال ہے کہ کوئی انہیں روک سکے۔ پھر کیا ہوا کہ بجلی

no industrialist can afford to pay the correct charges of electricity, let me tell you with full responsibility, they can not afford to pay these charges. They will have to close down their mills. So theft of the electricity is going on, theft of the telephone gas charges and water charges is going on. So this system has to be changed sir.

میری ان سے یہ اپیل ہے کہ بجٹی آپ direct tax collection کے نظام کو بہتر

بنائیں۔ برائے مہربانی یہ آپ کا اور ہمارا جو اختلاف ہے ہم وہ تنقید کے طور پر نہیں کر رہے ہیں۔ ملک کے مفاد میں کر رہے ہیں۔ اگر ڈائریکٹ ٹیکسیشن کا نظام بہتر ہو جائے تو میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ الیکٹریٹی چارجز کو اس حد تک بڑھانے کی آپ کو ضرورت پیش نہیں آئے گی۔ اس سے آپ کی معیشت بھی درست ہو گی کیونکہ جناب آپ کی cost of production کم ہو گی تو پھر پاکستان کے برآمدات بھی بڑھیں گی۔ otherwise اس سسٹم سے یہ جو strategy ہم دس پندرہ سال سے follow کر رہے ہیں کہ سروس چارجز، ہر چیز کے چارجز بڑھا دو، اس سے پاکستان کی معیشت کا ویو ایہ ہو رہا ہے۔ اس لیے پاکستان کی معیشت کنٹرول میں نہیں آ رہی ہے کیونکہ ڈائریکٹ ٹیکسز کے collection کے اوپر کسی حکومت نے توجہ نہیں دی ہے اور وہ جو evasion مسلسل کر سکتے ہیں، وہ evasion میں کھم کھلا ملوث ہیں۔ ایک دو نہیں ہیں۔ پورا سسٹم ہی evasion پر چل رہا ہے۔ تو اگر ٹیکسز دینے گئے تو ان کی تو اندھیری بند ہو جائیں۔

جناب چیئرمین - تو بہر حال the honourable member has said that we do not

want to press it for the time being.

سید اقبال حیدر - لیکن حکومت کی طرف سے کوئی پالیسی سٹینٹ کہ نظام کو درست کرنا بڑا اشد ضروری ہے۔

جناب چیئرمین - نہیں نہیں - آج تو press نہیں ہو رہا۔ I just wanted that the

members can express briefly their point of view so that when the Minister is

considering the Power Policy, he can take this into account. مختار صاحب آپ بھی کچھ

کہنا چاہتے ہیں۔

میجر (ریٹائرڈ) مختار احمد خان۔ اس کو اگر دکھیں کہ یہ fuel adjustment charges اور

سر چارج اور انرجی چارج اور پھر ایڈیشنل سر چارج ہے۔ تو یہ سب کچھ initiate ہوگا اس سے پہلے ہمیں ذرا یہ

جایا جائے کہ یہ ایڈیشنل سر چارج ہے کیا؟ what is this based on؟ تا کہ

if at all we have to talk on this we, atleast, have no words, we are talking, I mean I

failed to understand what is additional surcharges, after all these charges.

جناب چیئرمین - کیوں جی منسٹر صاحب would you be able to enlighten us on

this? آپ بھی گزارش کر دیں۔

ملک عبدالرؤف۔ جناب! بہت پہلے یہ تھا کہ بجلی کنکشن لینے والا consumer تھا۔

وہ میٹر خود خریدتا تھا۔ جب اس کی فٹنگ ہو جاتی تو وہ test report لینے کے بعد میٹر لا کر دیتا تھا۔ وہ کنکشن لیتا تھا۔ اب کافی عرصہ سے انہوں نے یہ کیا ہے کہ پریجیٹنگ ایجنسی لاہور میں رکھی ہوئی ہے تو اب جو آدمی consumer ہے وہ تو چھو چھوٹے مینیجنگ ایک ایک سال دفتر کے چکر لگاتا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ میٹر نہیں آنے۔ تو مہربانی کر کے وزیر صاحب ان کو فوری طور پر وہی جو پرانا طریقہ ہے وہ بحال کریں۔ اس کے بعد جناب والا! دوسری میری جو گزارش یہ ہے کہ تربیلا ڈیم بنا ہے وہاں سے بجلی پیدا ہوتی ہے۔ ہزارہ میں ایک بیس دیہات کے لوگ تربیلا ڈیم سے متاثر ہوئے ہیں۔ اس طرح غانپور ڈیم ہزارہ میں بنا ہے اس سے چوراسی گاؤں کے لوگ متاثر ہوئے ہیں۔ میں یہ عرض کرتا ہوں کہ ہزارہ میں تو قربانی ہر ایک دیتا ہے۔ میں تو یہ گزارش کروں گا ان سے کہ ہزارہ کو بجلی بالکل بغیر پانچ کے دینی چاہیے۔ غانپور ڈیم ہزارہ میں بنا ہے۔ تربیلا ڈیم ہزارہ میں بنا ہے۔ ایک سو بیس دیہات کے لوگ آج تک تربیلا ڈیم سے متاثر ہیں اور اسی طرح غانپور۔ آج جو بات ہو رہی ہے کالا باغ ڈیم کی۔ اس طرح کی یا اس طرح کی تو ہم ہزارے والے تو ہر قربانی دینے کے لیے تیار ہیں۔ لیکن جب ہماری بات کسی مفہم کی آتی ہے۔ اس وقت کوئی بات نہیں ہوتی۔ تو میری گزارش ہے کہ ہزارے کے لیے خصوصی طور پر ان ڈیموں کی وجہ سے کچھ رعایت ہونی چاہیے۔

جناب چیئرمین۔ اچھا جی۔ اور جی آپ۔

جناب سرانجام خان۔ تربیلا ڈیم جو ہے وہ مردان صوابی میں بھی ہے۔ ایک طرف اگر

ہزارہ میں ہے تو پاور ہاؤس وہ صوابی میں ہے۔ مردان میں ہے۔ یہی میری درخواست بھی ہے۔

جناب چیئرمین۔ دریا تو اوپر سے چلتا ہے تو وہ بھی کہیں گے ہمیں بھی صاف کیا جائے۔

جناب سرانجام خان۔ وہ تو ہو سکتا ہے۔ اصل بات یہ ہے جی کہ باہر سے جتنے

bھی foreigners آتے ہیں وہ ہم لوگوں سے مذاق کرتے ہیں اور ہنستے ہیں کہ یہاں پاکستان میں

اتنا وافر پانی موجود ہے ' اتنا slope موجود ہے اور آپ نے سوات میں وہ نظارہ بھی دکھا ہو گا

کہ آپ کو ہر میل کے بعد سو فٹ کا height مل جاتا ہے۔ اور ہم گئے ہونے ہیں چچھے۔ یہی تو

میں کہتا ہوں کہ یہ ایک international conspiracy ہے کہ پاکستان کی معیشت کو کسی طریقے سے تباہ کرنا چاہیے کہ وہ سستی بجلی پیدا نہ کر سکے۔ کیونکہ اگر ہم سستی بجلی پیدا کریں گے تو ہمارا مال سستا اور اس پر خرچ کم آنے گا اور انٹرنیشنل مارکیٹ میں ہم اس سے compete کر سکیں گے۔ ہمارے پاس اتنا وافر پانی ہے اور ایک جرمن کے مطابق وہ آیا تھا کہ انہوں نے low سیڈ جریئر introduce کروائے ہیں بلکہ ولی خان کے گھر کے نزدیک جب دریا بہہ رہا تھا وہ اس پر comment کر رہا تھا کہ اسی پانی سے اسی رفتار سے بھی بجلی پیدا کی جاسکتی ہے چہ جائیکہ وہ بحرین سے لے کر کالام تک جو کہ ہائیں میل کا فاصلہ ہے اور جہاں آپ کو ہائیں سو فیٹ height مل جاتی ہے ہر ایک میل کے بعد آپ کو سو فیٹ ہائیں مل جاتی ہے۔

جناب چیئرمین۔ میرا خیال ہے اس پر کافی بات ہوگئی ہے۔

معزز رکن۔ جناب والا! ایک تجویز اور ہے کہ جس طرح حکومت نے ایم این ایز، ایم پی ایز اور سینٹرز کا بورڈ بند کروایا ہے اسی طرح واپڈا کے چیراسی سے لے کر چیف انجینئر تک کے گھر پر جو بورڈ لگے ہوئے ہیں ان کو غیر قانونی قرار دیا جائے کیونکہ وہیں ساری چوریاں ہوتی ہیں۔ وہاں جو جاتا ہے وہ چور ہوتا ہے اس چور کو نہیں پکڑا جاتا۔ لہذا یہ بورڈ جو لگے ہوتے ہیں ان کو ہٹا دیا جائے تاکہ کم سے کم حکومت کو اپنا پیسہ پورا مل سکے۔ شکریہ۔

جناب چیئرمین۔ میرا خیال ہے کہ معزز رکن پریس نہیں کر رہے تو جب بھی آپ پاور پالیسی بنائیں گے اس وقت اگر مناسب سمجھیں تو ہم ایوان میں اس پر بحث بھی کر سکتے ہیں۔

Ch. Nisar Ali Khan: Would you like to set a date for a discussion here before the policy is announced.

جناب چیئرمین۔ راجہ صاحب! ان کی تجویز ہے کہ پاور پالیسی پر ایک چھوٹی سی بحث ہو جائے تاکہ ممبران کی تجاویز آجائیں اور ان کو آسانی بھی ہو جائے گی۔

In principle we agree. راجہ محمد ظفر الحق۔ تاریخ بعد میں گس کر لیں گے۔

جناب چیئرمین۔ اعتراض صاحب آپ کی رائے کیا ہے۔

چوہدری اعتراض احسن۔ جس طرح راجہ صاحب فرما رہے ہیں ٹھیک ہے۔

Mr. Chairman: Next Monday would be right.

Ch. Nisar Ali Khan: Sir, we will have to work it out because the National Assembly session can also be on Monday at the same time. So, I think, we will work it out with the Opposition.

Mr. Chairman: OK. So, I think, now we will take the other matter. Raza Rabbani Sahib, the other matter that you wanted to raise, let us conclude that matter and anybody else who wants to say anything on it--

وہ بھی مہربانی کر کے آج کوشش کرے۔ جی نسرین جلیل صاحبہ۔

Mrs. Nasreen Jalil: Mr. Chairman, my submission is that this case may not be taken up till the original papers asked by the Senator Aftab Sheikh are before you.

جناب چیئرمین۔ ان کی بات تو سن لیں بعد میں آپ کی بات بھی سن لیں گے۔

جی رضا ربانی صاحب۔

## FURTHER DISCUSSION ON ISSUANCE OF PRODUCTION ORDERS

Mian Raza Rabbani: Thank you very much. You would recall last time I was on my legs in the last session, I will divide my submissions before you into three portions. First would be, I would very briefly in two or three minutes recap so that it is not disjointed, what I had said the last time. Then, I will come to two essential points which had been raised by the Advisor on Law, one pertains to the Article-65 of the Constitution whereby, he said that the word 'person' has been used whereby meaning that it is different from a 'member'. So, there is a distinction

that has been created in the Constitution and therefore, it is a constitutional provision which cannot be side stepped.

The other point that he raised was that even in communication from the Secretariat of the Senate, the honourable Senator has been addressed as 'Senator elect'. And then, I will come finally sir, to the point that you had asked me to try and assist you very briefly, on that point on the word 'necessary'. So, I think, it would all in all take me about 15 to 16 minutes.

Sir, you would recall that the essential thrust of the argument from the government side is that there is a distinct difference between a 'Senator elect' and a 'Senator' and therefore the provisions of Rule 72 (a) are not applicable to him in as much as his summoning is concerned. So, here very briefly, I would just recapitulate for you that in the last sitting, I had shown to you that there is no difference between the term Senator elect and a Senator or a Member and in this I had said that the term 'Senator elect' does not exist. This only shows that he has been chosen and he is a member from the moment he is elected and I had laid reliance sir, on "Words and Phrases" Permanent Edition - Volume 24, page 42 for the meaning of elect which deals with the term 'elect', and shows that it only denotes the manner in which a person has been elected, chosen or he assumes that office. Then sir, I had also drawn your attention to the Rules of Procedure and Conduct of Business in the National Assembly of 1992 and I had drawn your attention to Rule 2 i.e., definition and in that the term 'member' as has been defined in the National Assembly and then I had drawn your attention to Rule 6 which deals with.

جناب چیئرمین: نیشنل اسمبلی میں کیا ہے جی ممبر کی  
Is it different definition  
from the Senate Rules?

Mian Raza Rabbani: No, sir it is essentially the same.

Mr. Chairman: What is the relevance then of that.

Mian Raza Rabbani: No, sir, I was just showing that even in the Rules of the National Assembly the term 'member', has been defined as a member of the National Assembly and Rule 6 states that a 'member' shall take oath.

جناب چیئرمین: یہاں پر بھی یہی ہے کہ Member means member of the Assembly  
میاں رضا ربانی: جی ہاں یہاں پر بھی یہی ہے

So I was just showing that this is a consistent position and then I had drawn your attention sir, to Rule 6. It says "a person elected as member", this is for taking oath, "a person elected as member shall, before taking his seat in the National Assembly, make before the Assembly oath in the form set out". So a person elected as member.

جناب چیئرمین، تو distinction کی ہوئی ہے between member and a person  
elected as member. They could have easily said a member elected shall take oath.

Mian Raza Rabbani: No sir, here it says a person elected as member.

جناب چیئرمین، وہی کہہ رہا ہوں۔

Mian Raza Rabbani: That means that a person, an individual who has been elected as a Member.

Mr. Chairman: Correct, but the rule could have clearly said - a member shall take oath in such form. They are saying a person elected as member, why is that?

Mian Raza Rabbani: Sir, it says "a person elected as a member shall before taking oath" that means that a person, an individual who has been elected as a member.

جناب چیئرمین، اس پر تو کوئی اختلاف نہیں ہے۔  
the difference of opinion only is.

Mian Raza Rabbani: That means he is a member.

Mr. Chairman: No. No., he has been elected as a member. A person has been elected as a member who becomes a member according to the other side on taking oath.

Mian Raza Rabbani: Sir, that is their argument.

جناب چیئرمین، ہاں وہی میں کہہ رہا ہوں۔

Mian Raza Rabbani: That is their argument that he becomes a member after taking oath.

Mr. Chairman: Before that he is a person elected as a member.

Mian Raza Rabbani: Sir, I will show to you even from the Constitution that the word 'person' and 'member' have been used interchangeably.

جناب چیئرمین، اچھا وہ دکھائیں۔

Mian Raza Rabbani: I will show to you from Article 65 which has been referred to, I will show to you that it has been used interchangeably.

جناب چیئرمین، دیکھیں Rule 7 کہتا ہے  
there shall be a roll of members  
which shall be signed, not before but by a member after taking oath. So he cannot sign it before.

Mian Raza Rabbani: Sir, the point is that, like I will show to you

from 'Kaul'.

جناب چیئرمین: یعنی roll of member پر کوئی آدمی یہ نہیں کہہ سکتا کہ جی میں

elect ہو گیا ہوں تو میں sign کرتا ہوں he has to take oath and then he has to sign the roll of Members.

Mian Raza Rabbani: Sir, that is correct but the difference here is that a member has to take oath in order to perform certain functions in the House but in terms of his becoming a member of the House, in terms of his being a Senator or in terms of his being an MNA, he becomes an MNA or a Senator the moment he is elected and he is notified but in order, for him, to exercise his rights within the House, to take part in proceedings within the House, he has to take oath.

جناب چیئرمین۔ یہی وہ کہہ رہے ہیں this is what they are saying

میاں رضا ربانی۔ نہیں جناب۔

they are not saying this sir, their basic difference is that they are saying that he is not a member till the time that he does not take oath. I am saying that he is a member the moment he is elected and for him to perform certain functions or to take part in the Parliamentary proceedings of the House he has to take oath. I will show to you from 'Kaul' and if you like we can straight away go to 'Kaul' at Page 324. Sir, it is at page 324, 'Right of members prior to making oath or affirmation, " a person becomes a member of the House from the date on which he is declared elected by the returning officer but he is entitled to sit and vote in the House until he has made and subscribed the prescribed oath of affirmation and taken his seat in the House. He is however, entitled to receive his salary as a member from that date of publication of the notification of the Election Commission

constituting the House. He is also entitled to other rights of a member, he can be nominated to the office of the Speaker, of the Deputy Speaker or nominated and elected as a member of a select or other committee of the House but he can not function as a member of such committee until he has made and subscribed the oath of affirmation and taken a seat in the House. He can also attend the President's Address to both Houses of Parliament, that is without taking oath, he can attend a joint sitting.

Mr. Chairman: But you know that in the last joint session of Parliament the Speaker refused Nawab Akbar Bugti and one other member to sit in the joint session because they had not taken oath, so here it appears that the Speaker has taken a different view.

نواب اکبر بگٹی نے گیلری میں بیٹھ کر تقریر سنی تھی۔

Mian Raza Rabbani: Sir, there is no ruling to that effect but if you allow me to go on further.

Mr. Chairman: No, I am just pointing out

کہ یہاں پر مجھے لگتا ہے کہ

Speaker has taken a different view, request was made to him but he refused to allow that and Nawab Akbar Bugti and probably Mr. Mustafa Jatoi or one other gentleman who had not taken oath, they listened to the President's Speech from the galleries.

Mian Raza Rabbani: But there is no official ruling of the Speaker on that and then sir, it further goes on, a member who has not taken oath in the House can give a notice of a question or a resolution and these can be admitted but neither he nor any other member on his behalf is entitled to ask the question

or move the resolution. Speaker White observed in 1924 , a member who has not taken the oath of office can not discharge his function on the floor of this House, as a matter of convenience I have consented to receive notices of questions and resolutions before the oath was taken merely in order that the stage of admission might be gone through before business opened here but, when it comes to the asking of questions or the performance of any other function on the floor of the House, that can not be done until the oath is taken. A member who has not made and subscribed the oath or affirmation or taken his seat in the House is entitled to ask for leave of absence from the sitting of the House in order to guard against vacation of his seat. A member can also resign his seat before making and subscribing the oath or affirmation and taking seat in the House. Sir, this is page 324.

جناب چیئرمین۔ اس کو ذرا دیکھ لیں

You know, you have mentioned that according to ' Kaul ' , a person on being elected is entitled to receive his salary, the reference here is to Section 73 of the Representation of Peoples Act 1951, this is of the Indian Representation of People, so one have to look at that to see if there is anything specific and particular on this question.

Mian Raza Rabbani: Sir, why I have read " Kaul " to you at this stage is that may be in toto it would not be applicable. But the general over riding principle is that a person, the moment his notification is issued, becomes a member and that in an order for him to perform his Parliamentary functions on the floor of the House, he has to take an oath, but for all other practical purposes, he is a member of the House to the extent that he can even contest the elections.

Sir, then I had also referred to you, I am sorry, I do not have it because I thought I will quickly run through it. I had also referred to you, the Senate Election Act, 1975 and in that I had referred to sub-Sections (b),(d),(h) and (m) of Section 2 which clearly show that a person once elected becomes a member of the House and that by way of definition, he is a member in terms of the Rules of Procedure of the National Assembly and of the Senate. Then, sir, I had also referred to our own Rules of Procedure in which I had referred to Rule 2 again, that is definition, and Rule 6 again which is of oath taking. Then, sir, of course I had referred to "Kaul" and in "Kaul" I had referred to pages 56, 340 and 324 which I have just read out to you.

Now, sir, coming to the point that had been raised by the honourable Advisor. The honourable Advisor had laid great emphasis on Article 65 and he had said that the word used in Article 65 is: "that a person elected", "a person" and he was insisting on the word that "a person" means that he is not a member and that is why consciously the word "a person" has been used otherwise the word "member" would have been used over here.

Now, I would most humbly submit, sir, that I would like to draw your attention to Article 260 of the Constitution. In Article 260 of the Constitution, you would be pleased to see the definition of the word "Chairman". Sir, the definition of the word "Chairman" reads: "Chairman means the Chairman of the Senate" and except in Article 49, includes a person acting as Chairman of the Senate. So, here, sir, the point is that if the argument of the honourable Advisor was to be taken into consideration that "a person" is different to being that of a member, then how would "a person" includes a person acting as Chairman of the Senate. Obviously, it has to be "a member".

Similarly, sir, I would draw your attention again to Article 265 and in that I would draw your attention to the definition of "Speaker". Again it says "Speaker means the Speaker of the National Assembly or a Provincial Assembly and includes any person acting as the Speaker of the Assembly". So, therefore, my humble submission would be that it is essentially interchangeable and that in the light of the construction, that has come down from the definition of elect from the definition in the Rules of Procedure of the National Assembly and the Senate and in the light of what is being stated in "Kaul", that is, no difference between a person and a member.

Then, sir, the honourable Advisor again laid great emphasis on the fact that a letter had been written by the Senate Secretariat and that the Senate Secretariat had also consciously addressed the new Senator as Senator Elect and therefore, he said that this is a conscious reflection by the Senate Secretariat and has created a distinction between a Senator Elect and a Senator. I would bring to your notice sir, an office memorandum which is No. F.1(1)/97-IPR, dated Islamabad the 27th of March, 1997.

#### OFFICE MEMORANDUM

Subject: Supply of Bio-data in respect of newly elected Senator.

And this has been issued by the Senate Secretariat and here I have a copy of it and I am sure that you have an office copy where it is written Mr. Asif Ali Zardari, Senator. So, this clearly shows that there was no conscious application of the mind by the Senate Secretariat to the effect of creating a distinction between Senator elect and the Senator.

Now Sir, coming down very quickly to the word 'necessary', I would

most humbly submit sir, that I would first draw your attention to the meaning of the word "necessary" as has been given in the Oxford English Dictionary on Historical Principle volume II, 3rd Edition, Page 1215.

Sir, here it says "necessary", indispensable, requisite, needful, that cannot be done without. These are the essential meanings that have been given in the Oxford.

Now Sir, then I would take you to Black's Law Dictionary.

جناب چیئرمین: اس کا مطلب کیا ہوا۔ If the Senate can run without any legislation?

Mian Raza Rabbani: Sir, I am coming up to that.

جناب چیئرمین: Without جو آپ نے کہا ہے۔ If we can run without the presence of the relevant Senator.

Mian Raza Rabbani: Sir, I am saying that I am just giving you two three definitions if you just bear with me.

(interruptions)

Mian Raza Rabbani: Because the following definitions are slightly more flexible. This is a very rigid definition of the word "necessary" in the Oxford which says:

Indispensable cannot be done without this.

ٹھیک ہے جناب

This is just one. Sir, I will not mislead you. Anyhow that is why I said that if you will bear with me, the definition given in the Black's Law Dictionary, this is the 6th Edition, page 1029.

"Necessary" this word must be considered in the contention in which

it is used.

As it is a word susceptible to various meanings. It may import absolute physical necessity or inviability or it may import that which is only convenient, useful, appropriate, suitable, proper or conducive to the any sort. It is an adjective expressing degree and may express mere convenient or that which is inadmissible or an absolute physical necessity. It may mean something which in the accomplishment of a given object cannot be dispensed or it may mean something reasonable, reasonably useful and proper and of greater or lesser benefits or convenient and its force and meaning must be determined with relation to the particular object, sir. So this gives it a much wider meaning. The Oxford Dictionary has given it a more rigid meaning.

Mr. Chairman: You know

where it is necessary. For example, the party position is **کچھ situations تو ایسی ہیں** that is **نہ تو necessary سمجھ آ گیا** - very close and the vote of the Senator is crucial that **کہ ہاں یعنی** one situation which even Khalid Anwar Sahib also conceded - **vote کے ان سے فرق پڑتا ہے** - could be necessary. Constitutional amendment **ہے ' vote of no confidence** In the National Assembly vote of confidence **vote crucial** - **یعنی اگر فرق بہت زیادہ ہے** then you know we can take a different **view** but what about normal legislation

Mian Raza Rabbani: Sir, first of all that would be a subsequent question that would be a subsequent question. First of all the question is of the moment that right now it is absolutely necessary in as much as that he has been elected and he has to take his oath and therefore, since we are right now addressing ourselves on his production for the moment. Therefore, it is

absolutely necessary that he may be produced for the purpose of taking oath.

I would sir further state, that if you look at the concept, now this is again in a wider term, looking at the word necessary and whether it is essential for a Senator, be it Asif Zardari or any other Senator. Whether it is essential for him to be present in the House or not. Here sir, I would humbly, submit that the composition of the Senate should be seen. The Senate under the Constitution is composed on the basis of giving equal representation to each federating unit and each federating unit has ex-amount of Senators representing it in the Senate. So, therefore, if any Senator is prevented from part taking in the proceedings of the Senate, you are in actual fact then denying that particular province of the right of having equal representation for the purpose of safeguarding its rights on the floor of the Senate.

So, therefore I would humbly submit that apart from this fact that his production order in terms of Article 72 (A), for the immediate session, be issued for the purpose that it is mandatory that he takes oath under Article 65. But even in a wider context, I would say that for future that once if you were to decide that yes he is a member and you are going to issue production orders, I would say that it would be a negation of the very concept of the Senate, if a province is denied from having its required number of Senators present, because sir, as you have very rightly said in a debate, there can be a specific situation where a Constitutional amendment is coming. But in the given circumstances, one is not even aware when a bill is coming, one normally comes in the morning, one finds a Constitutional amendment is waiting for you. So, therefore it would be impossible at that time for you to summon the Senator.

Sir most humbly, the question in the National Assembly, conceptually,

would yes, be of numbers but keeping in mind the concept of the Senate where the provinces are represented, by way of equality in numbers. A denial of a Senator from attending the House or a denial of a Senator from being summoned would be a negation of the principle of each province having equal representation in the Senate. If he is forcefully detained yes, if a senator is unwell, he cannot attend the House that is something different but if he is being forcefully detained, to my humble view, it would be a question of negation of the very concept on which the Senate is based.

جناب چیئرمین: جی لون صاحب آپ کچھ فرمانا چاہ رہے تھے on this issue

Justice (Retd.) Muhammad Afzal Lone: Mr. Chairman, I will seek for time to make my submission tomorrow because a number of reference books have been cited in the House.

Mr. Chairman: On these particular two things, I would like, you have experience and vast legal background. Once this question of member or member elect, which has been explained from both the sides. Secondly being a discretionary jurisdiction, what are the elements which control that discretion.....

تو اگر یہ بات ہوتی تو یہ لکھنے کی کیا ضرورت تھی کہ جی Chairman may summon بھر تو یہ ہوگا کہ anybody in custody اس کو لایا جائے۔ تو اس پر controlling factors کیا ہونگے۔

جسٹس (ریٹائرڈ) محمد افضل لون۔ جی میں کوشش کروں گا۔

جناب چیئرمین۔ تیسرا یہی جو necessary کی بات کر رہے ہیں کہ what does

I am grateful if you will this mean in this context تو آپ کا اتنا تجربہ ہے

Justice (Retd.) Muhammad Afzal Lone: Sir, I will try to assist you Mr. Chairman, on all these points tomorrow.

Mr. Chairman: So anything else today, yes, so,

کل دس بجے۔۔۔ کیون جناب اعتراض صاحب۔۔۔ دس بجے۔ کیوں جی راجہ صاحب۔۔۔ دس بجے۔

adjourned to meet again tomorrow at 10.00.A.M. ٹھیک ہے

-----  
[Then the House was adjourned to meet again on Tuesday, 20th May, 1997 at 10 a.m.]  
-----